包括對外合作部長外長等



西德金融家抵京 報時信託公司顧問

機場歡迎

選用優良木料,引進意大利 機械,歐洲工藝製作的組合 **傢俬,款式新型,價格相宜** 歡迎客戶選購,也接來樣定

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香) 無 ざ 失:印督

號四十八百四千九萬二第

號二四三道詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七: 機總話電

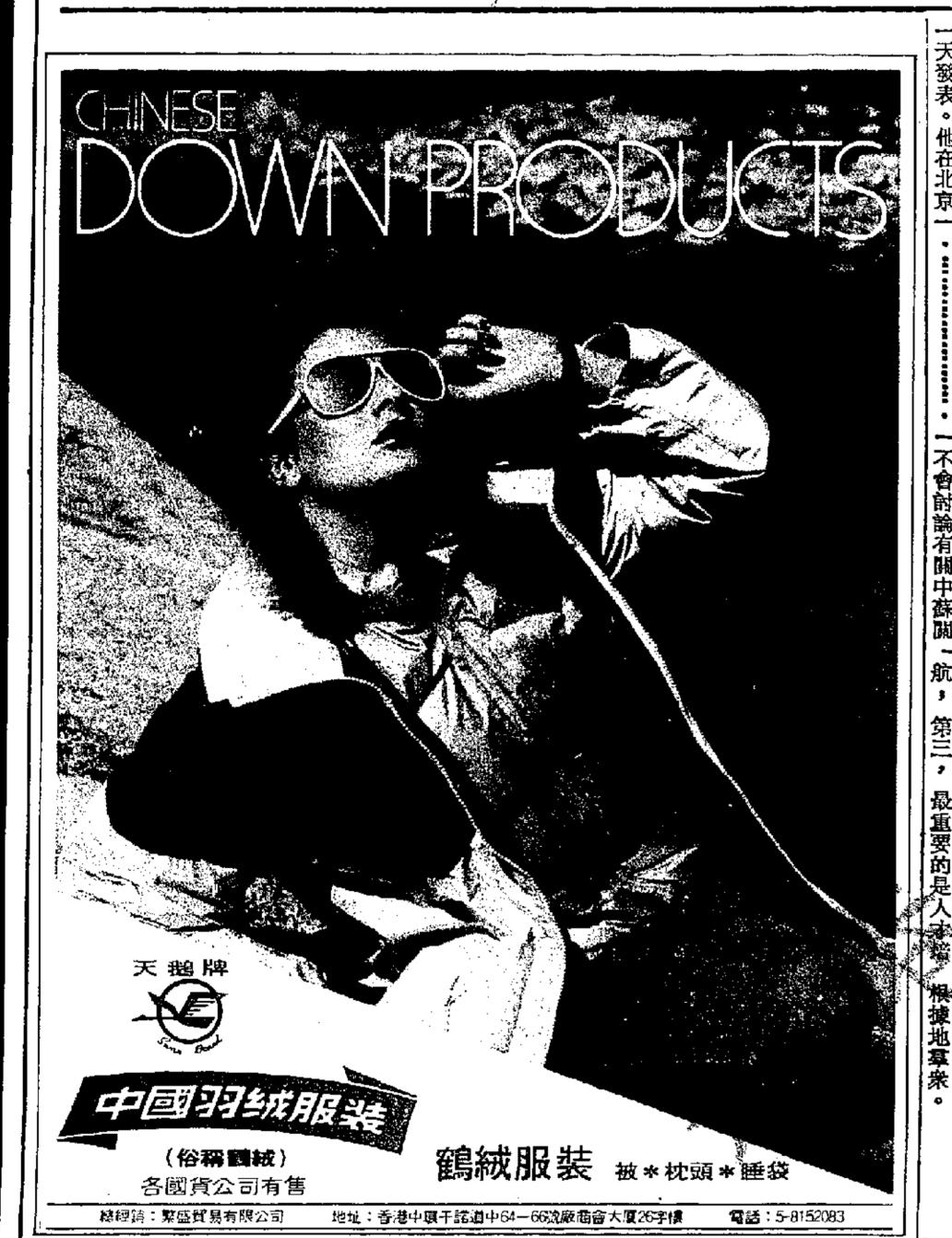
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

元壹幣港售零 張大五紙出日今

印承司公限有務印利有港香

樣本來函備索 提貨品種 家庭房間、客廳、書房傢似 國內陳列地點

經銷處:金鯉出入口貿易有限公司 電話:5-709211 5-709289





山東

一九八五年十二月八日

周

忠誠爲客戶提供以下服務:

^ 承運香港至下列港口貨物運輸:

廣州、黄埔、海口、湛江、汕頭、珠海香洲、蛇口、石歧

、江門、東莞太平、容奇、南海九江、佛山瀾石、肇慶、

市橋、三埠等口岸。

三、承運香港至下列港口集裝箱運輸:

廣州、黄埔、海口、湛江、珠海香洲、蛇口、石歧、江門

、東莞太平、肇慶、佛山瀾石。

- 、中轉聯運:

承接廣東省各口岸來往香港及中轉世界各地運輸業務。

四、承辦港口駁運和大船收交貨業務。

五、承辦碼頭、船舶裝卸業務。

手續簡便・收費合理・安全快捷・歡迎垂詢

地址:香港干諾道西28號威勝商業大厦七樓610-612室

Rm. 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K.

電話Tel.: 5-8591533

電傳Cable.: PEARIVER

電報Telex: 71795 CKSCL HX



版六廿第

十大优

七大优点:

一、产量最大 二、工件品质划一 三、省地方 四、省人力, 減少人为错误 五、省药料 六、回本快 七、容易操作

七大优点:





宣布

合

· 的話,它將不值服重的話,它將不值服所質易達住服在一輪的談判進程和實易原體,而且選將對關一個國際貿易產生服在一輪的談響多種纖維協定的的話,它將不值服重的。 一輪的談與通過一個國際貿易產生服工

蘭法克麥

防部長温伯格之間政策分時中,他經常是國務卿舒爾中一位慕後人物。過去二十十一位慕後人物。過去二十十十八歲的麥克法蘭大部分時十八歲的麥克法蘭大部分時十八歲的麥克法蘭大部分時

爭到聽常經室公辦宮白

版二第

外交政策問題時,兩人之間的敵意便更當麥克法關認為比他新進的里甘干預形式,由里甘遞交給總統。多克法關的每日國家安全簡報只以背高級副官。

R 首數天内得以探訪他 E 宮發言人斯皮克斯是 B 入院接受癌

五八九一

唯指別五日祀 J國務委員谷牧最近視察了廣東省的海南、湛海 指指比拉美中東市場

ANTO- ANT

張一第

观察海南湛江

恩平

等地

。明設

雪大六十

四次之多,有時且未有在紀法蘭有時一日之內會營行仍可不受限制地營見總人後,只有麥克法蘭和副里甘成為總統辦公室的主題據是充分的。

等參

题

會

位新舊首相拍照留念

甘

品性犧了成蘭法克麥果結

五期星

北約昨

向華約

蘇美々

上月十三日通過了上 的。美國參議院已在 是三日通過這一法案 是三日通過這一法案

美國貿易代表尤特預測 里极如 保護主 走 養 工 法 拠 、

TY TY

田

改革

議員

京

學

捕的

示但勝杯 滅宽,冠

但中外九 並國國月

一部黨不開一個極其重要的條件,就是安定 一部黨不開一個極其重要的條件,就是安定 一定中全會至今七年來,中國在政治、經濟 一三中全會至今七年來,中國在政治、經濟 一個到一些困難。誰也不能否認,十一屆 釋中國當前的開放及經濟體制改革不可能 一個結。

散度回。

些追,八來 省一如一看

國會轉而從事廣泛 (有改變。)尤特多次縣言會人有改變。)尤特多次縣會欄置保護。) 光特多次縣官欄置保護。)美國貿易代表尤特預測。

·足三分之二, 與上個月在參

月建議作出讓步一月建議作出議步一月建議時間有關美一述情况並採取一一法案將不會成為法一國人士認真地可積極作用的。」 尤特在接受有線電視公司記載

脚 撤 軍

接替麥克法蘭波因德克斯特

次會談的不予贊同,一。 論家們認為大衆對此一會做成永久性的損害

人局是解除其職務人局長許鵬持事

六日 一一天,美國便抛出八一。(八日)美元反彈回升最多的一主要是用來買入馬克子三 | 一天,即達成協議後 | 億六千四百萬美元,

佯 作 敵 們 的 會開, 奇 競 表 總 的

約紐在士博娜慕孫

祖止

歸咎[政敵]散播謠言 是否已於星期二晚上

史究著,論聚 系員名學會會

四研論點究會

葛亮

或

葉選平

曾見何鴻燊

,國民黨軍隊犯島騷擾,九五〇年二月,國民黨軍東山縣康美鄉,它的真正東山縣康美鄉,它的真正東山縣康美鄉,它的真正東山縣康美鄉

何鸿燊赴穗視察科貿展覽中心

一季發現有上

视察海南湛江恩平等

並指出拉美中東市場 有

與香港旺譽有限公司,
廣東省與華實業公司,
易展覽交流中心是由

武首居三國與諸葛亮國際監官 三人二國與諸葛亮國際監察

樹高島

蕾

Section and the section of the secti

足的聖僑賓館以及該縣的新

一門內蜀立思考和我們可以採取和華僑合資、合作的形式,把生意和實業做到海外去。
一門內蜀立思考和我們可以採取和華僑合資、合作的形式,把生意和實業做很好。拉丁美洲和中東是我們可以開拓的市場,的協議並準備到畿內亞承包建築業時,谷牧說。這樣做很好。拉丁美洲和中東是我們可以開拓的市場,的廣湛公路旁形成了一個新的工業區,建設了廣聯泰棉紡廠、金門海綿廠、精藝通訊器材廠、鰲峯電子數是和港澳客商合辦的,還有幾個企業是加拿大、委內瑞拉等國華僑投資或捐資興建的。在恩平縣南郊數是和港澳客商合辦的,還有幾個企業是加拿大、委內瑞拉等國華僑投資或捐資興建的。在恩平縣南郊數是和港澳客商合辦的,還有幾個企業是加拿大、委內瑞拉等國華僑投資或捐資興建的。在恩平縣南郊數是和港澳客商合辦的,還有幾個企業是加拿大、委內瑞拉等國華僑投資或捐資興建的。在恩平縣南郊

上京老

四、名号·哈肯 一个名号·哈肯

学校學

1月,四川《社會科学術討論會在成都與 注意。八三年四月 2月,四川《社會科 2月,四川《社會科 2月,四川《社會科 2月,四川《社會科 2月,四川《社會科 2月,四川《社會科 2月,四川《社會科

四代舉月討科

司

才,統或題說新說主的

悲「擁有為

吳ш光談創作自由就其作品京劇《三關宴》遭漢視由 能生存

五期星

文權勢左

雙方昨在京簽字中波易貨議定書

老齡學 學校,開設| 市已建立了| 一九八四年|

到了OOO年老年人 還有更多的老人老龄問題委員會估計 自己已掌握的技人口的百分之九。市 老人不知道怎樣产五萬人,約佔全市 一 齊校長説,歲以上的老年人有八 將佔到百分之十

• 校,四想

一組但儘說外

粤訪表代區地岸海色藍法

港兩州廣賽馬

作合技經强加

行舉穗在儀明費

引進意

國技術

貨車

生產

省市

合

利政府低息貸款

增百分之二十六。 追修海運郵路的開通可部分減分之六十,報刊遞增百分之六十,包裹遞增百分之披有關部門總計,一九七九年以來,全國的信函量集裝箱,避班與程大約需五至六天。這條從天津縣甚至廣州的海運郵路暫定每月兩班,

許遇們一即人。

;的奉院村

也是為中負一 真譲神的貴直

- 岳未 · 题而需要裁員,但他没有加以詳細說明。 · 下元禮對記者說,因為鐵路局的債務問百七十六人,減少費用,精簡機構。 · 元禮今天說,明年台灣鐵路局將裁員一千二一元禮今天說,明年台灣鐵路局將裁員一千二

在全省一次出在全省等議上說

。 線 長

五日電』記者從有一【中國新聞社上一

四。」黄克文解釋第一是為了紀念我從内任台樓」屬的陽台に

穗市麓景天橋 昨天建成近車

路局負債重

裁員逾千

台鐵 明年

武訓放鄉農民機士建現已封頂,進月 光建築面積的六層主 裝不

談》記日四國

史究著,論聚 系員名學會會

李芳亭興資

房委會贊成綠皮書精檢討諮詢期收集意見報告後

住能介紹全新的選擇

目制

獲給用程旅月 得行等序行初 批政, 社通

7以後没有牌照的旅他説,由於在二

郷田田郷

: 3-313827

實

副署長馮通在會後表示,房 得關於「公屋住戶房屋資助 一人人屋住戶房屋資助

本月十

土委第六次會議

術公司

维

展

覧 見

胚

盗

展

温息

運輸司麥法誠昨表示

投資者對前途信心

本報訊】運輸司麥法誠昨日表示,港府經已接納新香港隧道有限公司建築,由該公司等票 等法試解釋說,專利權將分兩種。道路部分的專利權年期為三十年,由新香港隧道公司條例 李法試解釋說,專利權將分兩種。道路部分的專利權年期為三十年,由新香港隧道公司條例 學法試解釋說,專利權將分兩種。道路部分的專利權年期為三十年,由新香港隧道公司條例 學法試解釋說,專利權將分兩種。道路內 學法試解釋說,專利權將分兩種。道路部分的專利權年期為三十年,由新香港隧道公司條例 學法試解釋說,專利權將分兩種。道路內 學法試解釋說,專利權將分兩種。道路內 學法試解釋說,專利權將分兩種。道路部分的專利權年期為三十年,由新香港隧道公司條例 學法試解釋之一。

公司經營;鐵路部分則爲二十二年海隧的道路部分專利權年期三十

日英中港資金合組的公司

多名諮委表示今日會以認真慎重態度投票卅二名執委候選人名單昨已通知全體諮委 人名單昨巴通知公

四 超点 医别文、潘宗光、鄭耀棠、廊廣傑、羅琳、嘉道理、廖烈文、潘宗光、鄭耀棠、廊廣傑、耀琳、嘉道理、廖烈文、潘宗光、鄭耀棠、廊廣傑、耀琳、嘉道理、廖烈文、潘宗光、鄭耀棠、廊廣傑、耀琳、嘉道理、廖烈文、潘宗光、鄭耀棠、廊廣傑、耀琳、嘉道理、廖烈文、潘宗光、鄭耀棠、廊廣傑、耀琳、嘉道理、廖烈文、潘宗光、鄭耀棠、廊廣傑、耀琳、嘉道理、廖烈文、潘宗光、鄭耀棠、廊廣傑、耀

香港灣仔莊士敦道141-147號 電話:5-732215-9

九龍紅蘭湖光街7至10號 電話:3-330331

起

各界人士的意見。 他認為目前各界 人士對道個問題提出 人士對道個問題提出 人士對道個問題提出 ,是健康現象。 ,是健康現象。 ,是健康現象。 ,是健康現象。

各界友!

曷勝銘

尙祈宥諒

同業先進

光臨指導

惠賜多

高誼隆情

定決府港迎歡示表司公鐵地

博

覽

會

厦

樓

蒙

 \mathcal{F}

假華潤

亞

品

烟草

執委

意名 人士對基本法的

雪大六十

遊旅鄉回客港便方 誕聖與

新海隧道的鐵 會超過支出的費品 新海底隧道的鐵 會超過支出的費品

萬元毒品 毒品轉運

密切的聯繫。但在日新月異、瞬息萬變的情况 下・你對資料的來源和準確性,是否有以訛傳 落伍與迷惘的感覺?知己知彼,百戰百勝 在商場如戰場的中國貿易熱劑裏,你最需要的 是一本資料準確,能夠代表官方立場,詳述官 方政策的權威指南,幫助你明瞭國內的形勢, 從而作出明智的商業決策。

《中國投資指南1986》是你夢寐以求的資料權威

● 資料最新

資料準確,所編入的官方統計數據、經濟政 策及法規均截至1985年6月30日爲止,使你 對中國市場現狀瞭如指掌。

● 編輯陣容最權威 由榮毅仁擔任名譽董事長的中國國際經濟語 詢公司負責編輯, 朗文 (Longman)出版集 **國合作出版。編審委員會的顧問包括對外經** 濟貿易部副部長魏玉明,國務院副秘書長李 際昌、經叔平等國內著名經濟專家,並得中 國國際信託投資公司鼎力支持。

● 指引投資門路 詳載投資程序和途徑;詳列國內各地外質機 關、諮詢公司和專業公司的負責人與地址。

● 法規最新、最完備

詳列國內最新的商貿與投資法規,包括進出 口法規、合資經營企業法規及專利、商標、 經濟合同法規等。

網羅全國市場資料 、漳、泉三角洲經濟開放區的有關資料。

料。全書厚逾八百頁,特備中英文版以供選購·是從事中國貿易與投資人士的最佳夥伴。

請即向各大書局選購,或電5-648475朗文出版(遠東)有限公司營業部查詢。

中国投资指南 1986

詳細介紹、分析各省市、經濟特區、自治區 的投資潛力、資源、勞動力及與外資合作的 行業、經營方式、引進技術的重點項目等; 並第一時間提供今年新增的長江、珠江和厦

● 合資經營個案剖析 書中列舉多項實例,詳細剖析合資經營成敗 的因素,幫助投資者瞭解投資實况,爲投資 者提供不可多得的參考資料。

《中國投資指南1986》的內容全部由中國高層機構提供,全為最新、最權威的第一手資

Longman Professional 題 朗又專業出版

三百餘呎至萬餘呎全新廠房

每呎平售 271 元起

合衆汽車有

必須遵守法律,向文法以勝島與明中關於「香港特內解明中關於「香港特內解財的空子,他與所分別,

况。 在港澳辦 間

同能夠親身了解香港的g 斯公室主任姬鵬飛先生 中望即將來港訪問的國務

集意

· 连遲到九時三十分。 九日,出境關閘時間由原來晚上 七時半提前到七時,十二月二十 七十二十八兩天,出境開閘時間 來早上七時提前為六時三十分, 來早上七時提前為六時三十分, 間

> 行,討論開發土地平均成本一人委員會第六次會議將於本一人委員會第六次會議將於本一人本報訊】中英土地委員会 委第 月

覧見

你可能經常往返國內,」 密切的聯繫。但在日新 下,你對資料的來源和 訛,落伍與迷惘的感覺 在商場如戰場的中國貿易 是一本資料準確,能夠 方政策的權威指南,幫 從而作出明智的商業決

《中國投資指南1986》

● 資料最新 資料準確,所編入的官 策及法規均截至1985年 對中國市場現狀瞭如指

詢公司負責編輯,朗文 **國合作出版。編審委員** 濟貿易部副部長魏玉明 **顏、及薛暮橋、錢俊瑞** 際昌、經叔平等國內著 國國際信託投資公司鼎

● 指引投資門路 關、諮詢公司和專業公

請即向各大書局

被字買寶「實用面積 一計算及說明樓花面 一計算及說明樓花面 一計算及說明樓花面 一計算及說明樓花面 一個專業團體、港府 一個專業團體、港府 一個專業團體、港府

對尾

資提學等

經已上市 金带唱片

星腔傳 滿城爭 然門話題 劉 鳳

最新

作

24

香港5-277221

說

MODERN RECORDS CO.

房養會開發的檢討諮詢期收集 有關實施細則待資助· 買樓樓 作立法但在買賣合約內執行小組下周四公佈立即實用面實行一計算用面實法 緑皮

(本報攝)

《者委員會詢問。 心。他建議市民向 加旅行社必須特別 以市民在二月之前 以市民在二月之前

● 編輯陣容最權威 由榮毅仁擔任名界董事

詳載投資程序和途徑;

(中國投資指南1986) 料。全書厚逾八百頁。

Longn



本九龍3-330151, 3-330251 新界0-766276

長

五期星

在香港展覽中

國家出

知名人士擔 即將運港。

黄麗松 在校董會議上稱

上提交了八四至八五年的政策,同時並鼓励思密切注意和不断研究器密切注意和不断研究器

趙世光

MAGIC TAPE

又名搭扣鄰

特長彩色字表標示 免費保養 豐盛有限公司 TEL:5-41 1896 / 9

吞港德輔道西330號2樓後座



及港台均有大

高潮

)市政局物料供應組投標事務課索取,一切詳情亦格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓(UCO 451~85~S(B1))昭著之公司承投為堅尼地城臨時車房提供護衛服務政政局。 招標 標準 佈 告 攻總署九龍區租賃商用貨車之實商用貨車之事利權 信局招担 標子 体布 告 區政府合署西座十三樓市政總署接待處八六年一月三日(星期五)上午九時前 馬朱雪履 一切詳情亦大厦七樓(

,的,化化

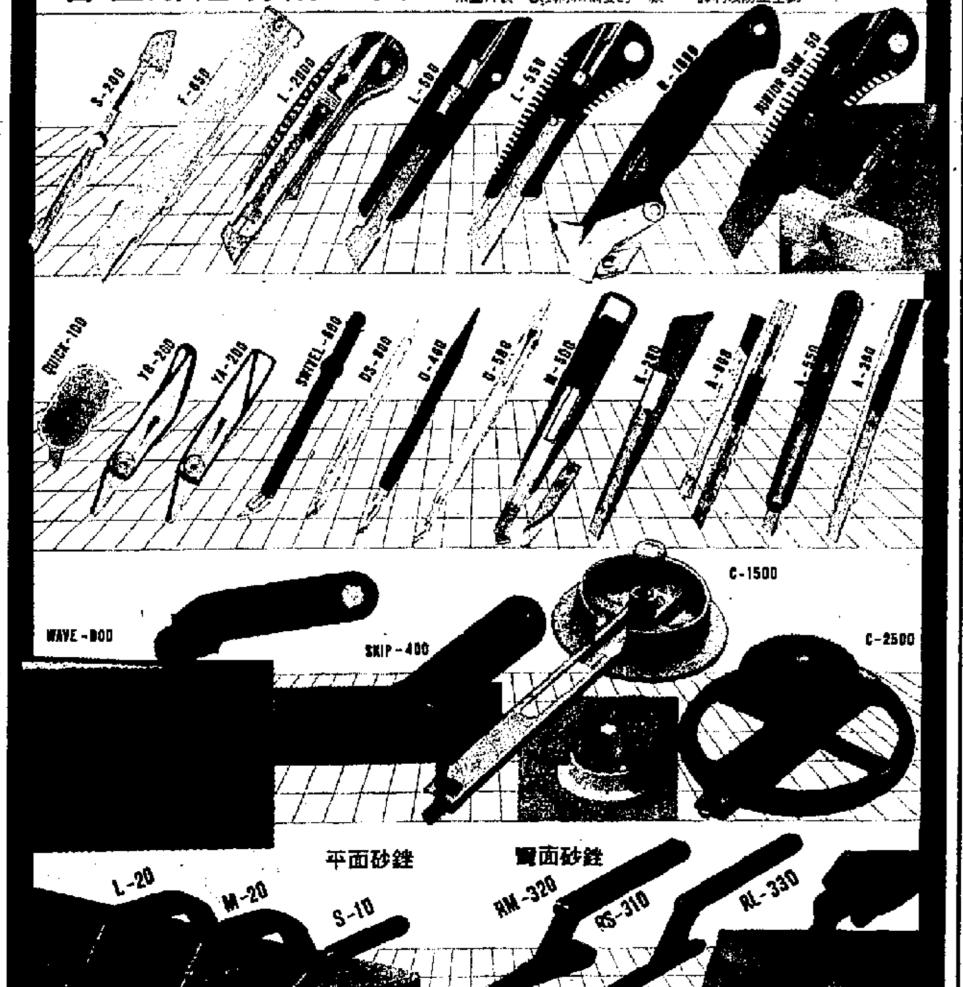
各大百賞公司、書屬、文興店均有舊

香而用沿途搭便声店成處都有,學生結果農村人口幾十

車上年本年本

7或野外露替用的背包学不用公事包或管包装~初次增加,天然食物经癖士成為開路先鋒,

干輕人自己作曲彈心迷意亂的,聲音



總代理:豐盛有限公司 香港郵政總局信箱5639

SANYO



及手提袋 •粉紅/粉綠色機身 • 附製刷、精英手提袋 •粉紅/粉藍/粉綠色機身 全成三洋電器有限公司 香港中環德輔道中71號水安集團大厦12排 電話:5-245114(7線) 推修服務中心地址:允賴觀境鴻圖描36號二樓 電話:3-440151,3-450206 九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話:3-7763307



・ 昭 駅 指示 燈 ・ 附 兩 軟 髪 刷、精 英 膠 盒 HD 500NBH • **亞**活把手可拆除

一天的病床收费難以負擔一天的病床收费難以負擔

个僅是「

十八元

阮每年向公衆籍措的數千萬元善款中以體會的。 四重要性,實在是一般可以支付入住即重要性,實在是一般可以支付入住更要負擔數百元醫藥和家庭日常開支更的話,那十天八天的患病和養病期

訂票表格

維也納室樂團

二月一日 星期六

收容四十兒童暫不

受外界申請

· 安生主持該院開幕儀 一 社會福利署署長陳方

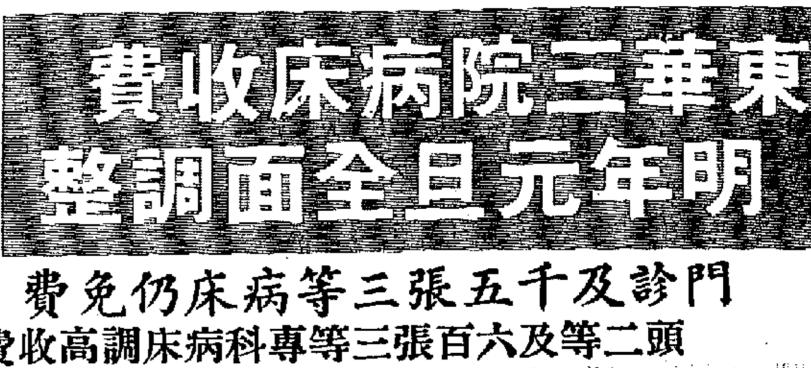
九童院昨

二等二百八十九張病床目前二十、四十、六五間醫院,總共提供四千零三十七張病床,經商三院屬下東華醫院、廣華醫院、東華東院、巴足夠應付現時社會的需要。

四十、六十元三種收費中,四十元者增生一百二十元,体,經商訂後的收費為,体,經商訂後的收費為,華東院、大口環療養院及實大仙護餐院華東院、大口環療養院及實大仙護餐院

院等

增至





(攝報本)

一院等的软个人無線。

P

月內離院。

辦戶外及康樂活動。 問二小學就讀。每產 問二小學就讀。每產 問一一日及假日,社署 問一一日及假日,社署

博愛路

群第珍透露五金業調查報告己完 你完紡織成成後發展

進念二十面體演出

百年之孤寂第三年一長征

藝術指導: 榮念曾

十二月二十

高山劇

\$20,\$30

現已在大會堂、

香港體育館及

伊利沙伯體育館,

太空館票房發售。

將於各場演出前

一·日截止。

電話留座(5-739595)

至廿二日 (星期五至日)

周研究,暫時不予察措,因為根據港

夫

主持儀式

公佈醫療報告

栗房始窜战奪用

€0

促

維也納室樂團 演奏五塲莫扎特音樂會

魯道夫・布赫寶達(鋼琴) 晚上八時 莫扎特: D大調嬉遊曲, K 136 \$120 90 60 莫扎特: A大調鋼琴協奏曲, K488 **莫扎特**:小提琴與中提琴交响協奏曲, K 364 舒伯特:意大利風格序曲 \$120 **巴哈**: E 大調小提琴協奏曲 90 50 **莫扎特**: C小調鋼琴協奏曲, K491 **5** 90 舒伯特: A大調五重奏, D667「鱒魚」 70 50 舒伯特: F大調八重奏, D.803 **莫扎特**:降B大調第三十三交响曲,K319 \$120 90 60 **海頓**: D 大調大提琴協奏曲 **莫扎特:**C大調鋼琴協奏由,K503 \$120 90 60 **韋發第:**A大調協奏曲 **莫扎特:**□大調鋼琴協奏曲, K 537 海頓:第一○一交响曲「鐘」

:第一〇一交响曲「鐘」 **莫扎特:**降B大調鋼琴協奏曲, K 595

86秒整節藝術節

市

市政局投標委員會秘書 馬朱寶履 市政局投標委員會秘書 馬朱寶履 市政局投票委員會秘書 馬朱寶履 高光頭於一九八六年一月三日星期五上午九時前,投入香廠須於一九八六年一月三日星期五上午九時前,投入香廠須於一九八六年一月三日星期五上午九時前,投入香廠須於一九八六年一月三日星期五上午九時前,投入香廠須於一九八六年一月三日星期五上午九時前,投入香廠須於一九八六年一月三日星期五上午九時前,投入香廠須於一九八六年一月三日星期五上午九時前,投入香廠須於一九八六年一月三日星期五上午九時前,投入衛衛子選出。投標接金三千元,希為貿意。

「因爲被判異百年之

孤寂的種族在地球上

再沒有機會...

市政局投模,委員會秘事。 馬朱雲尼尼三樓市政總署款待處之投標箱內。年一月十日星期五上午九時前投入設於香港語言

公公司

客

入 辦 九 香 事 八 港投處投六茲 辦事

市政局投票委員會秘書 馬朱雪屋是舊屬街政府合署西座十三樓市政總署詢問處之投標箱內。投標表格可向九龍洗衣街一四八號市政總署詢問處之投標箱內。大年四月一日至一九八六年一月十日(星期五)上午九時前,投投標表格可向九龍洗衣街一四八號市政總署九龍區環境衛生總大時四月一日至一九八七年三月三十一日止。 九龍區租賃商用貨車之事利權 大龍區租賃商用貨車之事利權

市政局投標委員會秘書

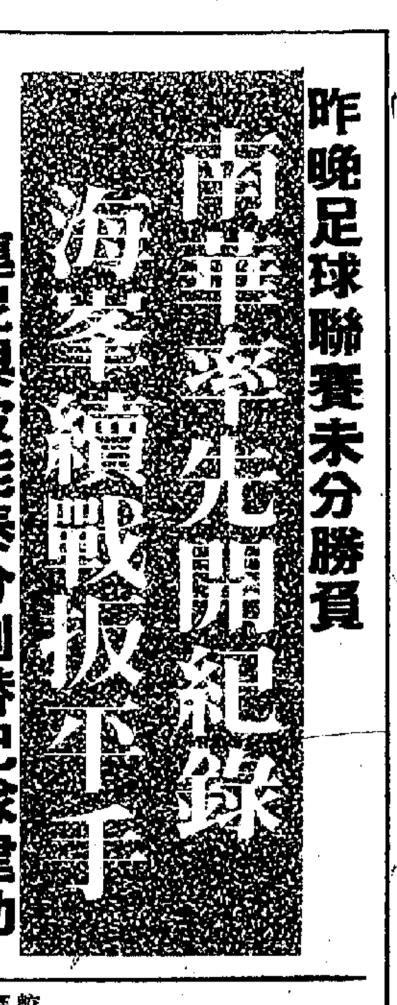
馬朱霉屋

級電視節目日益式微,因為窮人子女所受的 縣要比較高。 觀衆數目及特性有了變化,大衆文化也 縣要比較高。 翻立文化 跟着變質。

鲁而用沿途搭便单放行或野外露待用的背包皆成處都有,學生上學不用公專包或醬包裝



各大百貨公司・書局・文典店均有售



書る司司

他創傳包含後遠留下的声表语 落、甚至肌肉增生、充血衰衰 ,一經貼用,表實立止、長期 貼用,孢裹落痞消除,讓您肌 謂平滑,精神上和肉體上之精 苦一掃而清。

本品係上海中藥製藥廠在 警名的張燦生教授指導下・與 上海市第九人民警院整復外科 合作,運用中醫中藥外治療器 經歷,經多年研究而製成外用 厚布,有效率達77,10%。

6984303 0-6060141 痩H、F座 電掛:8715

港一汕航綫最新豪華客輸

由十月份起,乘搭本輪,三十公斤以內行李之碼頭行李搬運費由船東 代付,不向旅客收取,並且船票不另加收代理手續費及任何附加費用

航空座位 麦安 A (三人) 黄安 B (二人) 由油镀返港特A以下船票一律八折便待

逢每月2、6、10日、及以其爲尾數之雙日由香港至汕頭 進每月1、5、7日、及以其爲尾數之單日由汕頭至香港 假期節日加班另再公佈

油蘇地旅遊有限公司 (大角咀碼頭) **榮品行 (干諾道西)** (干諾道中)

(旺角彌敦道分行) 立明國際旅行社有限公司 (九龍尖沙咀東部) 新景旅行社有限公司 (土瓜灣總社)

(九龍坡福老村道) 華夏企業有限公司 (灣仔華灣大厦)

綸紡織有限公司

陽

限

香港皇后大

電話:H

重話

: K

電話

四四

八六

有殯

重話:六

華華

電話:5-276263 電話:3-451668 電話:0-4991433 電話:0-755367 電話:5-651319 電話:5-259075 電話:3-810311-6 電話:5-214106 電話:5-418333

電話:5-432294-6

電話:5-259121

電話:3-667207

電話:3-905528 電話:5-406176 電話:5-8151006 電話:3-7447010 電話: 3-326572 **瑜括:3-7238803** 電話:3-347351-3

香港代理處: 华夏企業有限公司

一年一房間内録取 2署,及後轉解毒品 2署,及後轉解毒品 4、將她帶返尖沙咀 四百輛有接載學童 法員亦律醫公律診已處計務

四百四十

(星期日

· 水遠墳場謹此報 · 水遠墳場謹此報 · 水遠墳場謹此報 · 水遠墳場謹此報 · 水遠墳場謹此報 · 水遠墳場謹上報 · 水遠墳場謹上報 · 本五歲遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇 經 · 歷

孝男

關

景芬

此報

享壽人

領費所名

曆2九五年十二月二十

日凌晨壽終養和醫

整曆十二

磨開酒會

)上午十時聆訊。 内庭聆訊,將案押後至本月十最高法院第三十三庭由暫准按

兩傷者姓梁(芝十九歲)及姓陳(三十全車翻側,司機及一名跟車工人受傷。坑口一處斜坡行駛,途中失去控制,撞CU二六×七泥頭車,昨日下午二時許 院保ך工連地怪死 一种工造火半頭級断災附附背 一种工造火半頭級断災附附背 一种工造火半頭級断災附附背 高處堕下喪生。 開道五八三六地段地 現場為九龍灣宏 開道五八三六地段地 財道五八三六地段地 基工程。昨日上午十 一時許,一名工人在 一時許,一方 一時許,一方 一方 一方 一方 一方 一方 劫匪三 卅值飾金掠

孝男 震

媳

謝小平

謹謝

森女 輝 鍵

以安好親臨教婦。 惠賜厚膊 高誼以安好親臨教婦。 惠賜厚膊 高誼出殡辱承 出殡辱承 大黃華昌

高誼

供次國便牌應京 應服泰可給不及

一一艘水警輪為「警體」號、「警告主持三艘新建成的遠汶式水警輪咨用儀式。新下水的三艘水警輪為「警體」號、「警告主持風式。新下水的三艘水警輪為「警體」號、「警」號及「警美」號。

*(*7)

把泥機吊臂蘇

法庭頒發禁制令,禁止鄭志文等可昨天領民事訴訟程序人稟最高用樓字服務公司發生訴訟。北角用樓字服務公司發生訴訟。北角則 新都城大厦十六名互助委員 家牙醫

孫男

德思

和、郭億軍、趙遠裕、文、曹陽、曹鹽生、黄德保、教師博宏,球員楊寧、

分麵,麥哥利犯不君 一次出,沒能聚門前地 一次出,沒能聚門前地 一次出,沒能聚門前地 一次出,沒能聚門前地 一次出,沒能聚門前地 一次出,沒是有路扭過南

備戰敍利亞的生死戰,終以三比一挫敍個月前,又在巴西邀得四名教頭訓練球邀終斷,將全副精神放在世杯外圍賽上助訓練國家隊。今年二月,伊拉克把聯助訓練國家隊。今年二月,伊拉克把聯中拉克在洛杉磯奧運初賽被擯後,便立

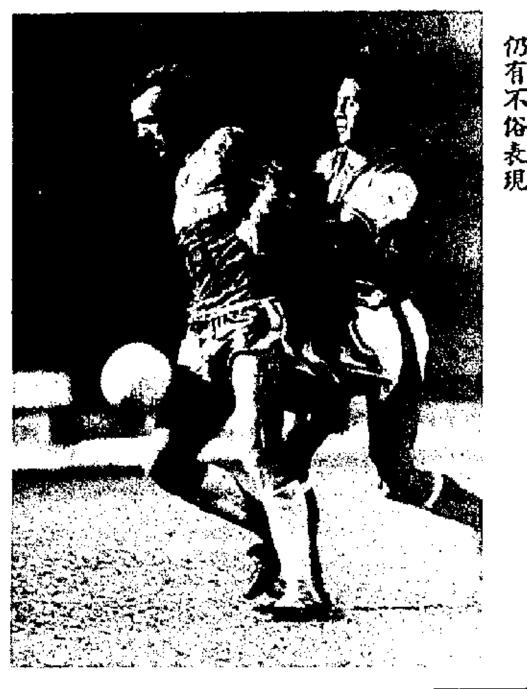
ジ譚李余 南 錦耀菲國 南 全華臘森 華

張朱何黎 志德 永 德鳴佳昌

連 始 開尼

連尼與波能泰分別替口隊建

昨晚足球聯賽未分勝負



粤深澳三客队今天來晚 假館獨點

東昇未答允放

東方

表現超水準,使到陣容

綸紡織有限

陽

號

有

限

司

八四四

三四四

九九 三六五

三三 六七八

九九 八三八

四四

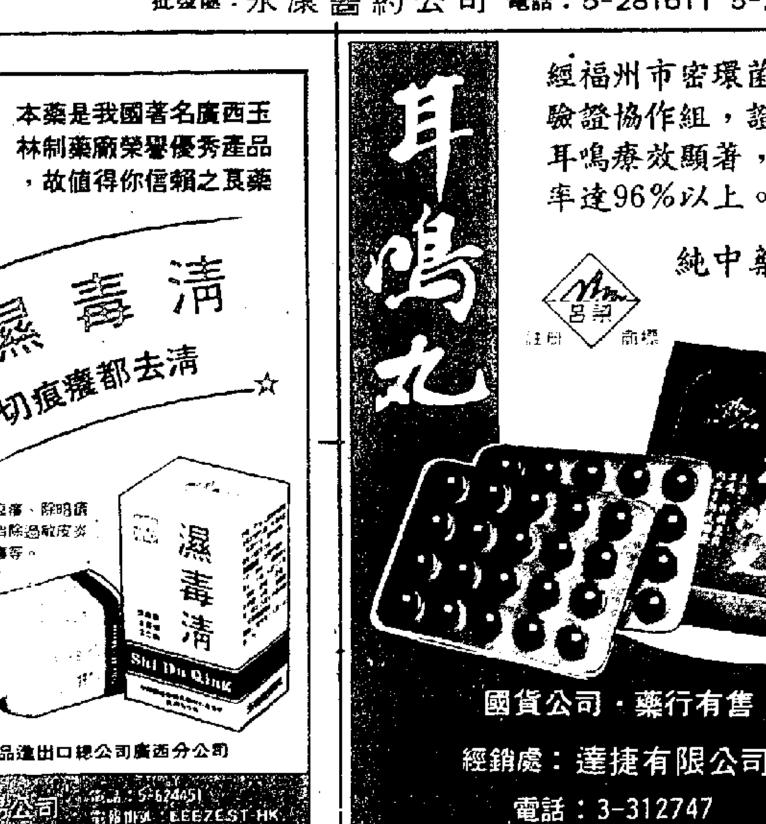
八六

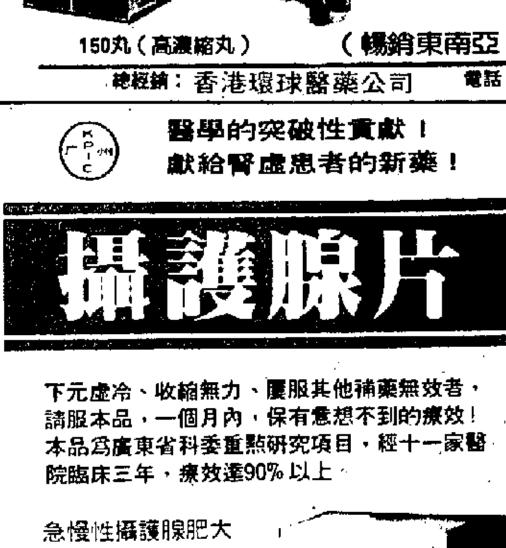
F 穿 毒丸 濕

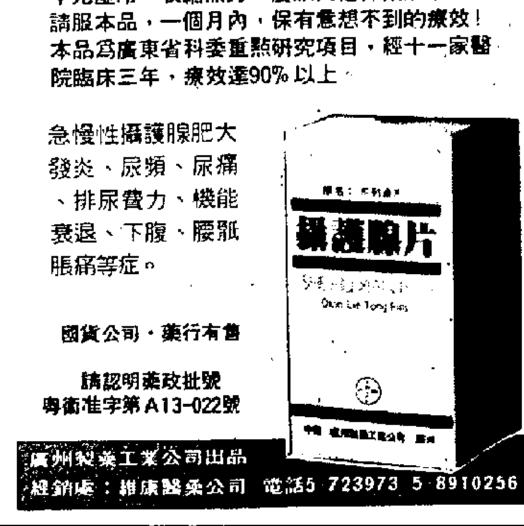
能增進人體新陳代謝,排 除體內有害毒素、暢通血液循 原 促使皮膚光滑,對於所舊 皮膚病患、惡性腫痛、皮膚紅 疹、發癢、過敏皮炎、濕熱險 癢癢纏、各種頑癬、暗指粉刺、 濕疹汗斑、皮膚敏感、婦女白 們等症狀。 特點:追風快・止痛好 :跌打扭傷 、風濕痹 痛、碰撞

瘀腫、關 節炎痛。

:永康醫葯公司









建册 对 聞名中外 焽 *早禿(脂溢性脱髮) **★班売、全禿、普禿。** *妊娠分娩後脫髮 * 青少年白髮 老年性脫髮

你有不俗表現 「本報訊」男子甲一組籃球聯賽昨晚有 「本報訊」男子甲一組籃球聯賽昨晚有 男甲籃賽昨兩場 福建思遠傳捷報

玉泉丸 进册**全美**D 解原 功能與主治。 中国清江 生津止渴・清 熱除煩・養陰

地址:沙田火炭均背灣街33-35號世紀工業中心18幢日、F座 電掛:8715

48 **(1)** 00 一切復獲都去淸 功能: 「清血毒、除濕燥、止痉痛、除賠債」 、清汗斑、減惡痛、消除過敏皮炎」 「疫癢、假治濕疹及陰痿等。 隨貨公司 獲行存售

經福州市密環菌臨床 驗證協作組,證明對 耳鳴療效顯著,有效 率達96%以上。 純中藥製劑 經銷處:達捷有限公司

飛航香港

法航

機師

毒被捕

次,阿秀身體因工作過勞而出了毛病,兩次為然,但他們小兩口不知多恩愛。直到有一為然,但他們小兩口不知多恩愛。直到有一個就,讓他驚喜一下。

一個點奇的生日派對,通知朋友們暗中為他一個點奇的生日派對,通知朋友們暗中為他



頭鏡密親的桑百陳與珠麗吳

究竟點解?「怨氣衝天 載道, 上你幾。





每天每個位可排大字四個。 細字三十六個・收費十元。

華僑汽車修配廠 R Z450,日産 CW50/51

應五萬餘元 :深圳沙河工業區 電話,38464





上海新海航業有限公司

總代理:金發船務有限公司

新海利 "NEW HAI LEE" V.31

新海虹 "NEW HAI HUNG" Y.29

新海寧 NEW HAI NING"V.29

"NEW HAI HUA"Y 41

天津市海運公司

天 職 翰 "TIAN YUE"V.48B

天 燕 輪 ''TIAN YAN''V.3

天 翔 輪 ··SKY HOVER''V.79B

YONG AN"Y FY021

"HUA AN" Y FH 010

名/航 次

"JIA HE" V.AJ023

闘安航運企業有限公司

嘉禾輪船公司 Jia He Shipping Co., Ltd., Xiamen

Newseas Navigation Corporation, Shanghai

Golden Fortune Shipping Co.

香港二上海 货箱/散货班輪

(散貨班輪)

(全貨箱班輪)

Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin

爱收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東。整額貨

Minan Shipping & Enterprise Co., Ltd. Enthou

香港共福州 貨箱/散貨班輪

(全貨箱斑輪)

(散貨班輪)

香港:原門 貨箱咀輪

收貨期

19-20/12

26-27/12

14-15/12

貨箱班輪

即日-8/12

收貨期

收貨期

12/12-13/12 18-15/12

4-6/12 3-6/12

7-9/12 8-10/12

抵/離期

代貨機碼頭 Modern Terminals Limited

抵/離期

16-21/12

7 - 8 /12:

9-10/12

15-16/12

定繼續飛往夏威夷,以使能在日豊除落。 東州和泛美航空公司官員星期三說,一架由 東州和泛美航空公司官員星期三説,一架由 東州和泛美航空公司官員星期三説,一架由 機上有二百八十三人。 《太空公司發言人說,飛機從奧克蘭起飛 也。機上有二百八十三人。 《太空公司發言人說,飛機從奧克蘭起飛 也。機上有二百八十三人。

在檀島安全着陸 機飛 在

泛美機連爆兩胎 星歌

香港、北北海、定期實籍/散質班輪

收貨站:(散貨)5-01.77537 (貨箱)0-4930305

★天天收貨(意味海口、豆亞、防城散集、

香港二溫州、寧波、上海、張家港、南通散貨航線

M.V. "SOUTHERN 907"

M.V. "SOUTHERN 908"

M.V. "SOUTHERN 909"

黨期貨箱/散貨班輪

M.V. "LONG HUA 1"

M.V. "LONG HUA 2"

M.V. "ZHI SHAN 2"

M.V. "ZHI SHAN 3"

M.V. "ZHI SHAN 4"

下聚、漳州、東山)散貨班輪

M.V. "XIA SHUI YUN 23"

M.V. "YU ZHI 2"

M.V. "YU ZHI 3"

容奇:中土出11號、中土出14號 石岐:中土出12號

澳頭:中土出13號、中土出15號

「厦水運22號」M.V. "XIA SHUI YUN 22"

★毎星期一航次★

東莞:中土出9號

水口:中土出16號

★以上港口毎星期均有一航次★

陸路貨運

★本港直達廣東、福建之貨櫃拖運 ★本港豪中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉箱及储倉服務

如大宗貨物,可特別安排專船接運

会各本教市之火車包卡及零散貨運

M.V. "SHANTOU"

南方907」

南方908.

「芝山2號」

「芝山3號」

「芝山4號」

「育志2號」

「育志3號」

尼華潤運輸倉儲有限公司

廣州市穗南航運輸

中華人民共和國註册

石、石枝、肇慶、太平、容奇

穗航 2312 毎星期二、四、六

轉口貨、散貨、及貨箱

★ 可安排專船接運大宗貨物

穗南航運(香港)有限公司

SHUINAM NAVIGATION (HK) ETD

德輔道中317至321號啓德商業大厦604室

電話:5-440307

TELEX: 85913 SNAMN HX

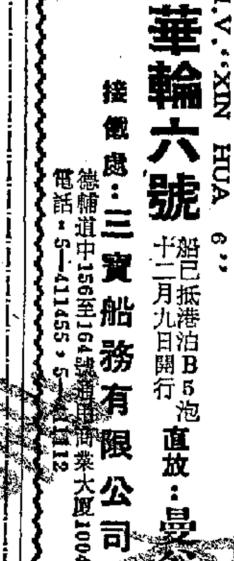
晚開行

穗航 2313

穗航 2314

貨運總代理:

整,在著名廟宇週間 整,在著名廟宇週間 的商店、飯店、酒店 和其他行業,大部分 各廟宇與市政府 各廟宇與市政府 人間的不和,始於今



表關注。

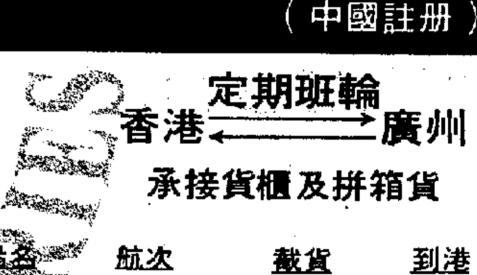
(社透路)

· 結蝶期的機相

酒徒犯

法官判

民生輪船公司 (中國註册)



44 航次 <u> 裁貨</u> 4展生 1201 V. 4 - N

1201 V-5-N 16/12 總代理:連江航運有限公司

香港租庇利街1號喜訊大厦M2樓M202室 ☎ 電話:5-438313

10/12

17/12

10/12

看金却, T 《錢可但花

香港二海口航線貨箱班輪 昌」輪

CHANG" 收貨期:即日一6/12

期:12月7日直放海口 貴客托運 方便快捷 收費合理 服務週到 歡迎垂詢 總代理 R·華州運輸倉儲有限公司

常語 15 8153399 5 8153456

佳 HAI RAINBOW

陽 YANG SHAN SHAN

珠江船務有限公司 話:5-479972 傅:71795 CKSCL HX 香港与曼谷

貨箱服務(業收散裝貨) 到/雜港 5/12 6-7/12 華意輪 V.42 S WAH YEE 21/12 22-23/12

收貨站全箱,麥浦現代貨櫃碼頭(MTL) 散貨: 九龍倉海運橋 2號閘 香港代理: 遂初航運有限公司 香港灣仔軒尼詩道一號 照信樓19字樓 話:5-286111(十線)



美麗美 曼 曼

Y.S.N. LINE 定 期 班 輪 直放 · 星加坡 · 巴生港 · 赃能 巴林 BARAM V-34 鳳島丸 十二月十日落货 HOSHO MARU V-35 安芸丸 十二月十三日落货 AKI MARU V-60 戸 KOBE V-31 山王丸十二月廿七日落货 山王丸十二月廿八日開行 SANNO MARU V-51 收货站:退發貨倉有限公司 船到前七天免倉租 電話3-727188 面下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線 接鐵處:安邦貨運公司

德輔道西26-30號永基大度605 5-493454 5-493284

友新貨運公 毎週香港─→上海 12/12 9 / 12 17/12 14/12 22/12 20/12 中國各地定期散裝及貨櫃輪 15/12 10/12 15/12 10/12 13/12 9/12 13/12 9/12 17/12 兼收各地貨箱及款貨。廣州一貨地一蛇 但一港江一海口一珠海, 提供海陸溫輸備有臺船、大小貨車、吊 車、冷職貨權、排卡、危險車、火車包 卡服務、行李條假裝箱付運等及冷觀、 乾貨貨權政裝、維修及買賣。 地址:尖沙咀漆咸圖 2-4 號

金崎高雲大廈103室

電話 i 3-7213801 3-7213825

中國利迅貨運有限公司 UNISON FORWARDING CO. LTD. 香港文成東街68-74號興隆商業大厦902室 5-418884 集裝箱貨輪 散貨 開航 裁貨 中國航線 廣州 (芳村) 10/12 11/12 10/12 11/12 (新風) 7/12 9/12 7/12 9/12 3/12 10/12 3/12 10/12 3/12 10/12 10/12 10/12 10/12 10/12 10/12 10/12 7/12 7/12 7/12 7/12 10/12 13/12 15/12 9/12 9/12 12/12 13/12 11/12 11/12 18/12 20/12 13/12 14/12 13/12 16/12 10/12 12/12 $\frac{23/12}{10/12}$ $\frac{26/12}{12/12}$ $\frac{15/12}{-}$ $\frac{17/12}{-}$ 7/12 9/12 31/12 3/1 9/12 12/12 13/12 14/12 如欲查詢香港至中國各港口詳細船期資料

,請電5-418884,即當寄上最新之船期及

KYOSEI LINE 協成汽船株式會社

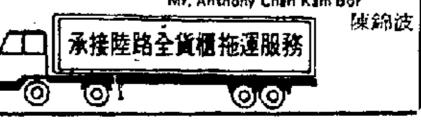
M.S."EXCELSIOR AM.S."EXCELSIOR AM.S."YAMASUGI M M.S."YAMASUGI M TO NO. R NO. 2 中二月九日到 小底能 一個ARU 十二月十五日到 十二月十六日開 中二月十六日開

四有成行貨箱運輸公司

(Authorised Hong Kong-Guangzhou Drayage Service) Hong Kong-Guangthou Container Drayage Coor-to-door service. Container transport from Hong Kong to Guangzhou and Guengdong Province, Deliver containers direct to the factory door. Containers provided at no rental charges. Transport from pier is free of charge. Room 1402, Bank of Communications Building 563, Nathan Road

Tel: 3-301385, 3-309003, 3-301183 Guangzhou Office: No. 163, Remin Road (South) Tel: 882690, 861630 Man Kam To Office: Tel: 39702 九龍彌敦道563號 安通銀行大厦1402室 近話:3-301385-6 3-309003 3-301183 廣州辦事處:廣州市食品公司、人民南路163號 電流: 882590 861530 文錦渡游事處電話: 39702 香港——往返——廣州市及廣東省各地代客報關,直接 拖至收貨人地址,貨櫃貨備,免箱租、轉口貨運、直接

往來貨櫃碼頭描選,不另收費。 For further information please contact: Mr. Ronald Law Chiu Yiu 羅超鐵 Mr. Anthony Chan Kam Bor



珠海經濟特區 珠成海陸運輸有限公司

ZHU SHENG TRANSPORTATION CO., LTD. 珠海市看洲先烈路九號 電話:22360 電掛:7130 香港与珠海(香洲,九洲港)

珠外103 承接集裝箱,散貨及重型機械

珠外104 珠外201 珠外202 香洲:逢星期三,六開航 九洲:每星期一航次 珠外203 珠外204

——另有專船承接集裝箱及散裝貨前往廣東省沿海各口岸—— 本公司國內兼自備有貨櫃車,吊機車及各噸位大小貨車等 設備代客户承運由珠海至廣東省各口岸運輸服務

香港總代理:德成貨運有限公司 香港灣仔洛克道81一85號莊土財務中心21樓 收货站;香港灣仔貨物裝卸區內 電 話:5-281111-8

一 斯 定 釘

此片一定受年青人歡迎了。此片一定受年青人歡迎了。 出映,大家便紛紛説現在年青紹來港,當時没多少人注意。 開張了。 《迷情》在去年的日本電開張了。

·青人喜歡臭球,心。如今此片正式企吃影過時已被介

敬老之外

騎上虎背

· 如果,並不是部純日本色彩的物製,並不是部純品改編的,女角者另一部作品改編的,女角那是根據《O孃》的作明館》是一部怎樣的電影?如 非山修司的《上海異人

新製作的《梁祝》協奏曲

日本指揮家小澤征爾一九七九年率領波士頓交響樂團訪華

時,也曾與劉德海合作演出。本片亦是劉德海琵琶主奏,

小澤征爾指揮波士頓交響樂團協奏。錄音來自一九七九年。

提琴家西崎崇子有過不止一次録音製作發行。現在菲利浦

追款,則是林克漢主奏,蒙瑪指揮香港管弦樂團協奏,最

新製作。林克漠演奏此曲的録音,許多年前已有過一款,

好像是由泛亞交響樂團伴奏。論音響效果,現在追款當然

優勝得多;即以演奏而言,也以這款有更感人之處。上次

的演奏,略感粗糙而冷漠,比之道次細膩而見感情,聽來

彷如兩種不同的詮釋。林克漢在這裏對慢樂章的處理,好

另兩首管弦樂曲是賀緑汀的《晚會》及茅沅的《瑶族

作,她要回到商店去,她那小節子以細緻的粗多一次角楊麗儀,是「魚猫》一大是男角張天喜的愛人。一女角楊麗儀,是「魚猫」的角色迥然有别,她都能的角色迥然有别,她都能為過《被愛情遺忘的角落。她是廣州珠江製片廠演。她是廣州珠江製片廠演

PHILIPS出品,唱片编號:416256—1

像是在訴衷曲,很動人,這是一段頗佳的詮釋。

舞曲》,節奏輕快,氣氛熱烈。

另一是《梁祝》小提琴協奏曲。這首樂曲近年日本小

日五十月十年五乙曆農

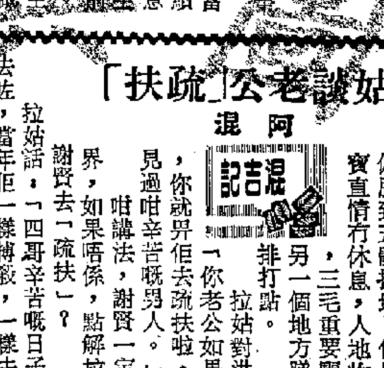
,很明顯會有不大不小的 有的實踐方法是否適合現 否敬而遠之,尊而重之 否敬而遠之,尊而重之 一尊長」的性格,不過是 以的,我答應考慮一下。20位老前輩的教訓我心領啊?

人民集场在中,提出组织代码的)

其一是琵琶協奏曲《草原小姊妹》。此曲亦是琵琶名作,吴祖强、王燕樵及

這是非利浦繼《黄河》後發行的另一款中國樂曲製作。唱片名稱為《協奏曲》

草原放牧,二、與暴風雪搏鬥;三、在寒夜中前進;四、黨的關懷在心間;五、千萬 朵紅花遍地開。樂曲充滿活力及蒙族民間色彩。一九七六年首演。其後曾兩度在美國公演,受到讚賞。



般新,乾,,僅, ,阻再坤如餘再限 之片道津是

那中些面 零報活 動,的業大 人往往生政

展業

心友播題

憶追成能只頭鏡密親的桑百陳與珠麗英

大陸旅客宿舍 香港銅鑼灣最旺市 。安全、方便,清 潔,優雅,食宿遛 電5-766939陳小姐

供服務,共須預約。

地址:九龍彌敦道776-778號恆利商業大厦602室 人像風景數十款空白或加印 廣告起貨快捷深圳廣州可送 到提定地點或代寄全國各地 數量不拘 明聖廣告公司 九龍彌敦道 636 號段行中心 705室 3-852728 3-852992

機器及進口設備,專人代辦出入口證及報酬手續,能即時爲客戶提

貨車及重型吊機車,來往廣東省各地區,承運一切

838 計算器 大量現貨 大量現貨

在存仍韻風婆玉

3 5-282831 5-270945 超合國內用·採作而平 主廣州辦事處:新亞酒店318房〈人民南路10號〉 電話:884722轉318房〈林小姐洽〉 (代安排試機及人民幣付款) 中創貿易有限公司

衣的卡執手(者頭鏡向背)斯尼丹

馬自達原廠冷氣12座

本田125CC摩托車

豐田左右執9,12座冷氣

電話:3-969255

美,巴没獨忠愛可、合、、》江 國可赫有舞良。予佈,武現四》 的以的安,還日人景加術代部、 現於美排這決前一和上和舞份《

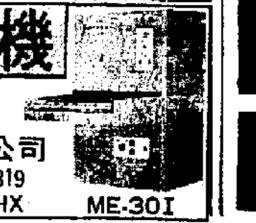
。局格打作,領



彩色電視機冷氣模浴室等。

交通便利,近地區站、環境幽美,背山面海

中創貿易有限公司



貰 每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

銀金 幣幣 電®441001®449327 大道中一九二號地下 大道中一九二號地下 票早期參票 一部電影報幣郵

免費函授課程 基督教會主辦免費署 經函授課程,幫助您了解 眞理,免費福晉單張備索 ,來函寄:九龍中央郵箱 72492號(大) 基督教會 收。 西人英語 個別或小租個別時 費40元商業升學或 實用會話不限程度 佐教道14號嘉信模 2E 近裕華K693453

徳信汽車公司 ## ® 383218 ® 383969 ◆全新左執豊田吉普車(冷氣音響全套) ◆全新26座中巴 ◆12座至15座麵包車 ◆日本翻新豪華大巴士冷媛氣電視錄影機 ●日本進口汽車・代辦回鄉各類車輛●

深圳光明華僑汽車修配廠 進口現貨・日野 Z M704/705 1500,五十鈴SRZ450,日産CW50/51

日本翻新自 卸車,特價供應五萬餘元 香港辦事處:荃灣河背街77號 電話:()-4938157 國內維修廠:深圳沙河工業區 電話、38464

出級

做我的事情的強調 申請的 強調 申請的 強調 报纸 香港工商事務所 7953903

郑售 南 僑 房





上海新海航業有限

Newseas Navigation Cor 總代理:金發船務有限 Golden Fortu 香港二上海

Tientsin Marine Shippir 香港二天津 新 **兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、**: 名/航 次 TIÂN YUE"V.43B "TIAN LONG" V. 6 - 收貨站:葵涌現代貨櫃碼頭

天津市海運公司

閩安航運企業有限 Minan Shipping & Ente 永 安 (全貨 "YONG AN"Y.FY021 華 安 (散貨: ・・HUA AN''Y_FH 010 嘉禾輪船公司

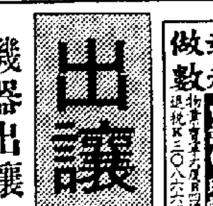
Jia He Shipping Co., Lt 香港に厦門 名/航 次 "JIA HE" V.AJ02

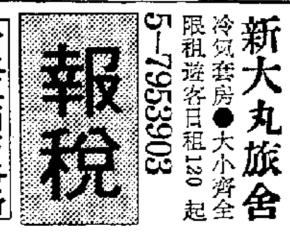
GUANGDONG 地位) 香港田籍的

 $\frac{14}{12}$ $\frac{20}{12}$ 17, 22, 中國各地定期散裝及貨

口|連岛州門 13/12 9/12 13/12 9/12 9/12 17/12 大 連 場 場 別 門 上海 / 新港 養收各地貨箱及散貨。廣州· 四一港江一海口一珠海。 提供海陸運輸備有臺船、大 車、冷觀貨糧、排卡、危險 卡麼務、行李條根裝額付運 乾貨貨糧改裝、維修及實賣 垃圾。失沙阻漆成園 2-金時實費大廈 103座 電話: 3-7213801 3-72

七二六九八〇 惠刊廣告 請撥電話





任 海

王澤遠路 • 12 • 4日



(IIIII)

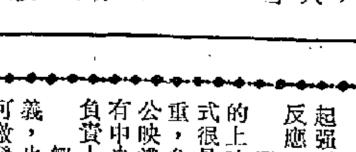
演

 \Rightarrow

銀行 理專員霍 可

並有海外機構申請在港 曲 設接

622,39 35,25 41,83 474.35 320.95 42.35 113.45



排了工作, 另一人因刑期在拍戲中由於表現良好,其中有三位参加演出的少期,出的少



選品作閣治希——

廣州市井風情畫



梅艷芒



煙牙見聯 (琴香車

麥當傑拍

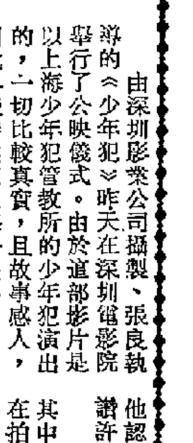
搏

不部過片

拍戲時行為良好獲問

促早

犯親身



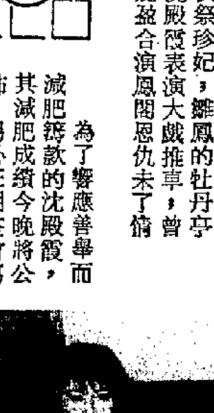


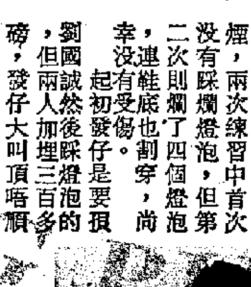


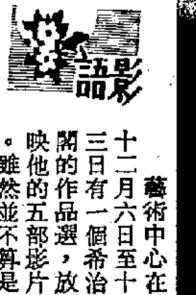


夜審郭槐,鄧蔼霖與鄧麗盈合演鳳閣恩仇未了的山伯臨終,何守信及沈殿霞表演大戲推草,與汪明荃合演的光緒皇夜祭珍妃,雛鳳的牡丹目包括粤劇、京劇、歌舞、雜耍、大型歌舞祭

霧翠現場直播預料演出至凌! 粤劇京劇歌舞雜耍品種多樣化







一陸青年男女心態 抒寫珠江兩岸風貌人情

42 : 5-8268333

香港股票

2,40

13,60

2.05

中華煤氣

大昌地産

窗 鳳 華

美麗華

華光航業

九舰巴士

■銀行財務

■综合企業

和記費量 和货優先

人頭瓜

實秘确認

阔遠 實業

雅光航業 隆 型

中華造船

西邦航梁

亞洲航菜

香港隧道

中華煤氣

油麻雞

港 燈

孤

カ

ti1

港燈認股盟

語巴

九巴(半繳款)

■地產建築

長江實業

遠東發展

巴

■公用事意

中華電力(除淨)

隆豐認股盟

自德豐縣A

医含坞航速

1.44

2.525

2.20

1.00

14.80

10.10

13.60

3.85

8.25

16.20

9.80

10.40

12.60

19,90

-0.02

-0.03 -0.05

-0.076

-0.02

-0.01

-0.10

-0.20

+0.40

-0.05

-0.10

-0.30

-

+0.20

(智學買賣)

644,600

128,000

1,125,000

135,000

189,000

829.600

216,000

6.000

547.500

36,400

141,600

2.50

0.40

0.02

2.70

2,60

1.90

日五廿月十年丑乙曆農

後市去向未明朗

跌 股 票 妈 不

0.04

-0.01

948,000 42,000

122,000

10,000

69,000

21,000

435,000

83,000

465,000 30,000

20,000

350,000

78,000

10,400

16,000

11,800

23,000

764,000

44,000

3,000

165,000

£2,000

60,000

18,000

36,000

47,000

471,000

+ 2,50

+1.50

-0.015

+0,125

+0.10

+0.025

+0.10

58,50 33,50 55,05

1.29

0.27 2.60 4.60

14.70

1.70

2.60

6.50

14.50

18.00

1,250,000

0.64

0.70

1.02

0.88

0.235

0.72

12,50

廣君地産

華光地產

信和賢泰

依利安远

南海纱殿

中華遊船

香港隧道

東亞銀行

世纪城市 世纪認股證 在士置來

泰盛認股證

大寶優先股

僧和認股語

高德

2000年 1000年 1000年

即聯國際 遠東酒店

海港企業 大 酒 店 美 麗 華

富豪酒店

連卡你A 裕華區貨

IMPALA

香港電視

先

在産部股制 紅 質 石(除弾) 質 風 葬

■百貨及其他

安碗

46,400

(暫停買賣)

張四第

 一次のでは、
 一点では、
 一点には、
 一点では、
 一点には、
 《少年犯》深圳昨隆重首。《少年犯》深圳昨隆重首

作

之殺但的一年 道人奇告個的 後結復網中是

,何顏問課魄

銀行監理專員霍禮義透露 在審閱七至八個申請銀行牌照的文件。道顯示海外銀行對香港的金融業續有足不審閱七至八個申請銀行業監理專員復禮義昨日接受本報記者訪問時透露,港府日本報訊】銀行業監理專員復禮義昨日接受本報記者訪問時透露,港府日 主八家海 止申 並有海外 請港銀行 一機構申請在港設接 夕

弱疲均古太黄和

百而起,大市的注摩可邊萬減 升昨響所跌受反視。見少元,

些的五二在大五十座八

地邨。位,推

光略的新樓計中為第光價算

35.25

231.00

127,62

41,83

474.35

320,95

42.35

113.45

色出股門冷別個

· 。它們分別屬日本、澳大利亞及法國等地資本的財務機構港府在不斷收到在港設銀行的申請費。目前,正在審閱與考

經濟

修理强利等括, 銀 訂工對於種作使監

WANGFOONG TRANSPORTATION LIP ★定期班服務★ 雜貨/雜裝貨櫃/全貨櫃 每星期一班 收貨站 青衣歐亞船般內 青衣島南海青衣路⑪地投 0 - 4977680★香港一中國其他口岸服務★

上海・黄埔・廣州(芳村、新風) ・海口・湛江

5-449611

401 TUNC NING BUILDING.

249 DES VOEUX ROAD CENTRAL, HONG KONG

,图在所士價 今無各復置年疑有牌業的成關,及 盈功股投爱 利地份資美

可保價者高 能持格對四

新昌獲合約 建開達廠房 管造廠有限公司印日 管造廠有限公司印日 解達實業有限公司印日 期達實業有限公司印日 期達實業有限公司印日 期達實業有限公司的 到

--- 9

酒屬下

管店

退

達於實令

直至另行通告

開為止。

意大利里拉 涣 元 洲

比利時法郎F一萬 丹麥克朗 一百 加拿大元 一百 西德馬克

法 郎

傍元

英美

居南大以

一萬 一百

一百

挪 荷 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 地 (材料來源:中國國家外匯管理總局)

外幣對人民幣匯價表

40.89 一百 150.32 149.58 18.07 18.83 153.75

41,63

471.99

JUPITER

ZHISHAN 3

LUNA

精益二號 EXCELSIOR II

ЛА НЕ

ROYAL STAR

HANJIN BUSAN

液土頓馬士基CHASTINE MAERSK 美國

岛后路牆 QUEEN'S WAY BRIDGE美國

ZIM HONG KONG

LANKA ATHULA

SL. LIBERATOR

DANG SANTUBONG

帮騷甸馬士基CLAUDINE MAERSK 日本

MARINE CONTAINER 高雄

柯米卡布 AL MIRQAB

南非瓦爾 S.A.VAAL

日徳朗迪亞JUTLANDIA

門羅總統 PRES、MONROE

奥母高雄 NAD. OBUKHOVA

BENAVON

SEAMASTER :

RIVER MAJI

MAY NAIT

TAI CHUN

KAKUHO MARU

IIN XIAN QUAN

NEP. EMERALD

new hai ning

MUDAN SHAN

FOO HSING 2

EVER OBTAIN

VENTURE STAR

DANG DELIMA

ZHENZHUOUAN

XIN HAT TENG

MING CHUN

ZHIJIANGKOU

KWANG CHOW

MERCURY ACE

BARBER PRIAM

EASTERN MARS

ASIAN PROGRESS

AGNES VENTURE

EVER GROWTH

AMERICAN LYNX

SPECO TRUST

SOMERS BAY

東方迅航 SCANDUTCH ORIENT

H.K. EXPRESS

MING OCEAN

TUNG HAI 6

UNIMEC -

東方專業家ORT. EXECUTIVE

HP NAMIN

格蘭總統 PRES. GRANT

KOBE

東方先達 ORT CEDAR

HARBOUR BRIDGE

NAMGANG GLORY

TROPICAL MARINA

亞達貝利拉士ADABELLE LYKES 美國

KOREAN WONIS SUN

MAKSIM MIKHAYLON 澳洲

新加坡

HAI MING

COLIMA

東方明珠 PEARL ORIENT

福他德班 FROTADURBAN

VENUS

DANAH

BOLAN

阿美利加丸AMERICA MARU

奥美士先鋒OMEX PIONEER

GLORIA

YASTREB

PRELUDE

RATIH

康科迪陽光CONCORDIA SUN

MOSEL

ASIA ACE

NOBLE STAR

CAPE CORFU

KAI SHUN

COLOSSUS

SUPANYA

HSING HWA

UNI FORTUNE

HOSHO MARU

ASIAN JADE

GOLD ALISA

GOLDEN HARVEST

NL. VAN NOORT

JAPAN APOLLO

POMEX PIONEER

太陽神

實美錄

乘乘

實祥丸

亞洲翡翠

利來萬樂

新香港

解放者

设定芬

鹤雙丸

金線泉

海皇谢翠

芝山三號

月日公司

12月8 港 與

12月 B 汎 洋

12月8 南 翼

12月8 華 運

12月8 永 裕

12月8 利 途

12月8 美 邦

12月8 山 下

12月8 太 古

12月日 新 與

12月8 東 源

12月8 寶 隊

12月8 協 成

12月8 伯 和

12月8 恰和

12月8 華 運

12月8 新興

12月8 天 祥

12月8 馬士基

12月8 川 崎

12月8 新 與

12月8 寶 隆

12月8 總統

12月9 華 林

12月9 東 亞

12月9 海 陸

12月9 逸 行

12月9 康 德

12月9 威高

12月9 大 阪

12月9 永 裕

12月9 中 央

12月9 邶 踊

12月 0 周士基

12月9 永 裕

12月9 大 菜

12月9 東源

12月10 華 夏

12月10 港 恒

12月10 華 選

12月10 華 運

12月10 美 邦

12月10 永 裕

12月10 永 裕

12月10 海 運

12月10 港 恒

12月10 大 祭

12月10 康 德

12月10 海 巫

12月10 華 夏

12月10 大 阪

12月10 日 郵

12月10 華 夏

12月10 華 運

12月10 大 祭

12月10 遠 洋

12月11 百保利

12月11 港 郵

12月11 利 洲

12月11 東 洋

12月11 日 鄭

12月11 日 郵

12月19 東 字 12月17 東 斯

12月12

12月18 捷 成本

12月12 拾 和

利違

120111

一豐利行

12月 9

阴水准口

馬來西亞

新華穴號

XINHUA 6

PRES. MONROE

HANJIN BUSAN

門屬總統

加州西北太平洋12月8 绝 统

12月9 天 祥

12月10 你 特

12月10 大 榮

12月11 海 陸

12月11 - 竹 和。

12月11 美 橋。

12月11 川 崎

12月11 利 洲

12月12 大

12月12 港

12月12 郑

12月14 馬士基

. 12月14 - 英 - 輪

12月14 利 連

12月15 山 下

- 12月15 - 招商周

12月16 香 島

12月17 新 興

12月18 怕 和

12月18 海 随

12月18 偉 榜

12月19 港 慎

12月19 馬士基

12月20 大 癸

12月20

12月15 海

12月16 天

12月17 川

12月18 英

12月18 利

0

西麗 躬 華 B18 亞利來 A38 華 夏 A32 招商局 B15 招商局 B23 華 運 A27 菲 夏

·外幣對港幣買賣價 (十二月五日) 資生銀行供稿

、九 ---

單位 買 似 賣 價 779.50 780.40 美 780.40 780.60 英 11.5211.60 西德馬克 308.90 309.50 瑞士法郎 371.00 372.00 法网法邬 100.90 111.20 荷湖盾 274,10 274.60 窓 里 拉 加拿大元 558,00 561.00 澳洲元 528.00 531,00 Ħ 383.80 384,50 新加坡元 365,70 366.30 非披索 41.50 泰 竭 銖 30.50 29.50 印尼盾 67.00 68,50 新台幣 人 民 幣 . 244.55 245.76 港匯指數 70.9(-0.2)

運有限公司 と貨物集散運輸服務

截 敷 離 12月11日 12月12日 12月13日 12月16日 12月17日 12月20日 12月21日 12月22日 日 12月27日 12月28日 12月29日

日 12月12日 12月13日 12月14日 12月18日 12月19日 12月20日 12月28日 日 12月27日 12月29日

尼德利商業大廈23樓 414668 8 GDTLI HX 聯合船塢內71地段 1978973

LINE 船株式會社

智利各埠: Iquique, Antofagas_ ta, Sanantonio, Valparaiso. 加勒比海:Cristobal, La Guaira ,Port-of-Spain. Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince , Kingston, Puerto Cortes, Manzanillo, Acupulco, Puerto Quetzal Acajutla, San Lorenzo, Corinto Puerto Cadlera.

西非: Lagos Matadi, Lome, Abidjan.

香港)有限公司 電話:5-256131(十線) 門接載處:澳門嘉豐航運公司 海南灣商菜中心11字樓A盛1101室 公司散貨油塘灣東源街8號 及M T L 對面

船有限公司 ┷華北 箱定期班輪

(天津)/大連

截貨 到港 開行 $13/12 \ 13/12 \ 15/12$ 北京市(整箱貨) 20/12 20/12 22/12 23/12

(天津)/大連 3/1 3/1 北京市(整箱貨) 九龍灣飲興道臺號 電話:3-7508380

務代理有限公司 喜訊大厦M 2 櫻M 202室。 5 8150221(連費部)

運(中國)公司 AFREIGHT (CHINA) CO.

₹期航次(貨櫃及散貨)

海路及陸路運往下列口 、太平、佛山、廈門、 海、天津。代辦鐵路貨

1號惠南大厦16樓 -460822

出口船期预告

洲 月日公司 開往港口 **韓國長裔** KOREAN CHANCE 12月8 期 陽 NL. VAN NOORT 利來萬樂 12月8 教 隊 LIAO HE 英國歐洲 12月 8 一招商周 UNI FORTUNE 立訂 地中海 12月8 利 遼 NORDHAUSEN 12月8 東 亞 PRIMORJE 派摩利 12月9 邊 行 NAD, OBUKHOVA 12月9 華 林 EAGLE 雄鷹 12月9 海 柏 QIUHE 英國歐洲 12月 B 招商局 BENAVON 12月10 遼 行 EVER GROWTH 12月11 利 遠 MAKSIM MIKHAYLOV 歐洲 米海洛夫 12月11 華 林 NOBLE STAR 12月12 日 郵 KORRIGAN 12月13 寶 隆 MORNING BREEZE 12月14 大 阪 FALCON 地中海 12月14 海 柏 BRAVE EAGLE 地中海歐洲 12月14 康 徽 MING LONGEVITY 12月15 菸 海 TANG HE 英國歐洲 12月15 招商局 EVER OCEAN 12月15 利 途 SEVEN SEAS BRIDGE 欧洲 七海縣 12月15 川 崎 NIPPONICA 12月16 天 祥 得力高馬士基DRAGOER MAERSK 欧洲 12月16 馬士基 热斯尼夫 TIKHON KISELEV 12月16 蝉 林 LAVENDER 拉套達 地中海 12月17 日 鄭 香港快輸 H.K. EXPRESS 12月17 遊 成 KONKAR POSEIDON 地中海 12月18 日 郵 EVER GRADE 12月18 利 選 日德蘭迪亞JUTLANDIA 12月20 寶 監 丹倫比斯 TANNENBELS 12月21 大 阪 CR. TOKYO 12月22 沙 唱 KHUD, IOGANSON 12月22 華 林 KHUD. REPIN 12月23 華 林 EVER OBTAIN 12月23 利 遂 BENAVON 12月24 邊 行 EVER GREET 12月25 利 遂

印•巴•中東線

柯米卡布 AL MIRQAB 12月8 恰 和 東方室冠 ORT. CROWN 古大港 12月9 港 興 金亞麗莎 GOLD ALISA 科倫坡印度 12月9 新 興 門羅總統 PRES.MONROE 阿拉伯灣 12月 9 總統 東東 高華 NAD. OBUKHOVA 12月9 華 林 LANKA ATHULA 12月9 東 亞 SITTWAY 12月10 新 興 海船主一號SEAMASTER 1 吉大港加爾各答12月10 大 阪 BOLAN 科倫坡阿拉伯灣12月11 東 海 CAPE CORFU 仰光加爾各答 12月11 日 郵 EVER GROWTH AGNES VENTURE 料倫坡 BRAVE FAGLE MING LONGENIT TOHGO MARU SILVEREALE

KAMMK PHALASSINI AVGI **AQUARIUS BRIGHT** MAI MARU GOLDEN ABIDIAN 数羅斯福總統PRES. ROOSEVEIT 湛斯尼夫 TIKHON KISELEV 大韓怡美利HUGHEVERETT 亞拔馬士基ALBERT MAERSK 阿拉伯灣 LAVENDER 拉纹達

EVER GRADE

MARIBOR

KONKER POSEIDON

OCEAN SINCERIA

NORASIA SAMANTHA 南非瓦爾 S.A. VAAL 金亞麗莎 GOLD ALISA RIVER MAIL

AGNES VENTURE NORMANNIA CHAOHU CAREER EARNEST VENTURE 西非 勞力高萬士基DRAGOER MAERSK 西非 金喀麥隆 GOLDEN CAMEROON 西非 阿斯特拉举ASTRA PEAK

HORN 利米卡布 AL MIRQAB UNIVERSAL BRIDGE CEANIA STAR 1 UN FORTUNE

SPHO EXPRESS

線 12月8 恰. 和 12月8 港 鄭 新加坡巴生 12月8 康 德 新加坡巴生 12月8 中央 12月8 利 達 沙巴山打根斗湖12月8 國 光

12月15 天"

12月15 海 運

12月15 日 郵

12月15 維 航

12月16 日 郵

12月16 嘉 聯

12月16 日 郵

12月16 華 林

12月17 福 來

12月17 馬士基

12月17 日 郵

12月18 利 遠

12月19 海 運

12月8 仕 路

12月8 伯和

12月9 新 舆

12月10 太 古

12月12 日 郵

12月18 亞 縣

12月13 汎 洋

12月15 大 阪

12月16 馬士基

12月17 路 聯

12月18 大 阪

12月19 大 阪

12月18 日

阿拉伯灣

吉大港印度

英西美 MAH II 12月 9 - 探媒行 WAH YEE 12月 9 麥達初 EXCELSIOR II 新加坡巴驻庇觗12月9 協 成 GEMINI MOON 12月9 近 洋 馬士基哥羅甸MAERSK CLAUDINE 输加達泗水 12月10 馬士提 DANG SANTUBONG 新加坡巴生 12月10 康 德 東方脚珠 PEARL ORIENT 新加坡巴生庇伽12月10 中 央 SUPANYA 新加坡受谷。 J2月11 幣 恒 ASIA ACE **正翻照**重 12月11 東 洋 海島瑪瑙 NEP、AGATE 馬尼拉 12月11 港 恒 KUO LUNG 12月11 絲 利 新加坡曼谷。 HOSHO MARU 新加坡巴生庇健12月11 前 下 EVER GROWTH 新加坡 12月11 利 遊 RAITH 炁加達泗冰。 12月12 港 郵 新海和二號NEW HERO 2 12月12 聯 航 EASTERN MARS 新加坡巴生 - 12月12 - 大 - 源 NAMGANG GLORY 雅加透新加坡。 12月12 東 字 TROPICAL MARINA 新加坡巴生庇能12月13 中 央 SOMERS BAY 隨墨斯樹 12月13 海 強 UNIMEC 12月13 海 聯 新加坡 新加坡巴生底能12月13 中 央 東方先達 ORIENTAL CEDAR 路易士馬士基LOUIS MAERSK 新加坡巴生的能曼谷印尼12月13馬士基 路易士馬士基**LEISE MAERSK新加坡巴**生底能曼谷印尼12月13 馬士基 海海二號 NAUTILUS SECUNDO 印尼 12月14 亞利來 世界之席 WORLD TIGER 12月14 海 陸 REINA 12月14 怕 和 馬尼拉。 馬士基天保MAERSK TEMPO 馬尼拉 12月14 馬士藝 新馬尼拉二號 ZIM MANILA I 非律實 12月15 新 與 OSA GRANDE 12月15 三 利 新加坡巴生 EVER OCEAN 12月15 利 遠 新加坡 山宫三號 SUN KUNG 3 12月15 寶 輝 TOHGO MARU 東尞丸 12月15 山 黎國琥珀 THAI AMBER 12月15 港 郅 YAMASUGI MARU 新加坡巴生庇能12月16 協 成 YASTREB 曼谷新加坡。 12月16 恰 和 飛航雅士 CLIPPER ACE 12月16 中 央 SPECO TRUST 汶萊古晉詩巫。 12月17 國 光 大韓枪美利HUGHEVERETT 新加坡 12月17 福 來 KOBE 新加坡巴生 12月18 山 CHUNG LIE 12月18 雄 利 **GEMINI SUN** 12月18 五 洋 PAITHOON 12月18 港 恒 新加坡曼谷。 EVER GRADE 12月18 利 違 AL MANAKH 新加坡 12月19 怡 和 HANGANG GLORY 雅加達新加坡 12月20 東 字

五期星

12月9 三 寮

12月20 海 陸

12月21 海 陸

12月10 永

12月10 第

12月10 明

12月10 美 郭

12月10 新 與

SANDYS BAY

WORLD LION

東亞・東北亞線 TING JIANG 12月8 郷 鵩 NEW HAI HUNG 12月8 華 運 ROYAL STAR 12月8 新 興 XIONG YUE CHENG 12月8 招商局 KIEN HWA 2 12月8 永 裕 12月8 美 邦 12月8 雅 迎 FING MANG CHENG 12月 8 招商届 ME CONTAINER 治雄 12月9 永 裕 LORY CONTAIANER 台灣釜山 12月9 歳 高 東京 HING HWA 12月9 港 興 12月9 永 裕

JINHUQUAN HUA QIONG VENUS SITTWAY MING CHUN NEW HAIHUA TIAN YAN HAHE MERCURY ACE GLORIA

FOO HSING 2

ZHISHAN 3 LIAN JIANG KUO HSIUNG LUHAI 65 JIN JIANG **HUA YING** TUNG HAI 6 PRELUDE HP NAMJIN KING HWA

ASIAN PROGRESS TA TUNG 2 FUCHUN BONNY STAR YONG AN SHUN JIANG

JAPAN APOLLO 海王微石 NEP. DIAMOND 從土頓馬士基CHASTINE MATERSE 西北太平洋纽約12月8 馬士基 ZIM H

12月11 永 裕 12月11 華 運 12月11 招商周 12月11 総 利 12月12 郑 🍒 12月125章 朝 13月125章 東 張家港南通 177 台灣日本 12月15 郑 選 12月8 汎 洋

西北太平洋。 COLIMA VENTURE STAR 美國西岸 SL. LIBERATOR 解放者。 西北大平洋 亞達貝利德士ADABELLE LYKES 植香山加州 美國靈幣 AMERICAN LYNX HARBOUR BRIDGE 管型框。 美國應用 韓國元符 KORRAN WONIS SUN 加州组纳 阿美利加丸AMERICA MARU 美國加拿大。 格關總統 PRES GRANT 加州西北太平洋12月12 總。 海島動衆 NEP. EMERALD 西北太平洋 MING OCEAN 洛杉瓞纽约。 班北太平洋紐約12月13 港 郵 東方事業家ORT. EXECUTIVE 利達馬士基LEDA MAERSK 加州訊約。 美國猶他 AMERICAN UTAH 加州流约。 EVER GATHER 落杉瓜紙約 YAMASHIN MARU 山新丸。 美國無岸 SL. INDEPENDENCE 西北太平洋。 XIFENG KOU 西北太平洋 查樂局士基CHARLOTTE MAERSK 西北太平洋纽约12月15 馬士基 PRECIOUS ISLAND 羅斯福總統PRES. ROOSEVELT 加州四北太平洋12月16 總。 HANJIN SEOUL 智北太平洋: ZIM TOKYO 洛杉磯纽約。 皇后路籍 QUEEN'S WAY BRIDGE美國智岸 克理士拉士CHARLES LYKES 植香山加州 SL. ENDURANCE 西北太平洋 英國稍兵 AMERICAN LEGION 加州纽约 林園元郭 KOREAN WONIS JIN 加州紐約 MITLA 亞林美達 ALAMEDA 加州西北太平洋12月19 寶 隨 海皇珊瑚 NEP.CORAL 加州紐約 安娜馬士捷ANNA MAERSK 加州紐約 魔士文星 MOSMAN STAR 西北太平洋。 中華浩靈 ORT, PATRIOT 西北太平洋紐約12月20 港 郵 媒供遜總統PRES、JEFFERSON 加州西北太平洋12月20 總 統 EVER GUIDE NATIONAL PRIDE 洛杉磯王藩市 12月20 海 豐 中南美洲線 福他總班 FROTADURBAN

12月10 - 雙利行 旅科迪勒光CONCORDIA SUN 12月10 日 郵 RAHIM 加勒比海南美。 12月11 川 美國紐約 AMERICAN LYNX 12月11 英 🏫 巴尔瑪 DANAH 12月11 海 BARBER PRIAM FROTARIO 攝 化汞门块 12月14 - 豊利行 AMERICAN UTAH 12月14 美輪 EVER GATHER 加勒比海 12月14 利 達 美國精兵 AMERICAN LEGION 12月18 美 阿斯特拉塞ASTRA PEAK 12月19 大 · 渣 準型胡安NL. SAN JUAN 巴拿馬加勒比海12月20 蒼 郑

澳洲・新西蘭線

ASIAN JADE 12月8 太 古 ZHIJIANGKOU 12月11 遠 選 HANTAOHE 12月12 遠 運 THEA S 新西湖 12月15 森那美 CHENG TU 新酸内亞 12月18 太 古 ZIM MELBOURNE 12月18 新 寒 KHUD. ZHUKOV 12月17 趙 林 FALSTRIA 弗里曼特爵 12月18 寶 隆 F.E. BRIDGE 12月18 川 弗里曼特网 遊成利皮亞JEBSEN NAPIER 新西蘭 12月19 森那美 渣華馬賽 NL. MARSEILLES 12月20 太 古 海洋貨櫃 OCEAN CONTAINER 12月20 青 扇

九九金·本地倫敦金

十二月五日(實生銀行提供) (毎兩港元計)(毎安士萬元計)

開市 3.012.00 323.10/323.50 最高 3,015.00 323,40/323.80 最低 3,008.00 322.80/323,20 3,011.00 323.00/323.40 -10.00

飾賞金(毎兩)3,200,00(平) 飾白金(毎兩)3,480.00(平) **富格林買入:2,519,00** 黄出:2,527.00 楓葉金幣買入: 2,604,00

黄出 4 2,612.00

好息:隔夜3.0厘 一個月5.875厘

白銀(十安士)475.00(平)

下下上下中山山 午午午午午午午 五二十三十八八 時時時時二時時 三三時四十 十十 十五 分分 五分

務 司 豐 公 FENG SHIPPING CO.

香港皇后大道中一七八——一八零 香港珠寶大廈七字樓A座 電話444251

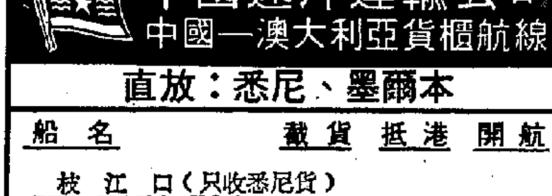
全貨箱/散貨入箱/散裝貨

到/離港 3/12 9/12 10/12 11/12 13/12 19/12 20/12 21/12 17/12 23/12 24/12 25/12 16/12 17/12 18/12 13/12 19/12 20/12 21/12 **逢星期三開航** 珠海(九洲) 每月四航次

並承接往中國各口岸貨物及轉口貨服務

埔(新港)津星 8547

4



ZHÎ JIANG KOU 河(只收墨爾本貨) HAN TAO HE 10/12 11/12 12/12 22/12 23/12

一香港—上海航線 白河口 20/12 抵港(兼收新港貨)

代理: 遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中88號701-2室

電話:5-459059(5線) 5-450366

名神汽船株式會社 Meishin Line

12月 4 日到 新加坡 12月6日 泊B6泡 "WYMARINE" 下午開 12月12日到 新加坡 "UNIMEC" 12月13日期 第二十八 12月24日到 福運丸 新加坡

"FUKUUN 12月25日期 MARU NO.28" 香油干 諾道中130就設信大阪603室 電話:5-412921-4 5-439504



12月28期

香港文咸東街 68-74 號興隆商業大厦 1502 室

12月8 海 陸

12月8·新 興

馬士基輪船(香港)有限公司 MAERSK LINE

喀拉蚩、孟贾、洛美、自由城、〈去耶加迦、泗 城、巴的波爾、 廊特丹、安特術 杜拜、 遠受、巴 蒙諾維亞、阿比 水)

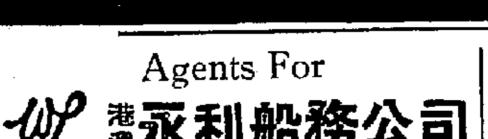
路易士馬士基 阿拔馬士基 得利高馬士基 12月17期 得利高馬士基 12月31阴 (馬尼拉線) (去新加坡、 巴生、庇能、 受谷) 路易士馬士基 雅打馬士基 路易士馬士基 12月13期 利是馬士基

> 馬士基輪船(香港)有限公司 希慎道10號新班大厦17-19樓 電話:5-7909345 澳門代理:澳發航運公司 能嵩街二號C1 電話 88178

景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877(15線

1				- CHA	
定	期航線全貨柜	置及散貨拼	各地散裝輪貨運	陸路貨運	
港口	船名 航次	CFS CY		港口收貨 截貨 開航	本公司承接
海口/湛江 度 門	雄瓊 8535 連江 136	4/12 6/12 5/12 7/12	• –	大連 12/12 14/12 15/12 上海 13/12 13/12 17/12	* 各大城市之
油 頭/廈門 張家港	菲勝 8545 華盈 8539	9/12 11/12 6/12 8/12		新港 17/12 19/12 20/12 蛇 口 逢星期四開航	車包卡及零 貨運
上海	述河 103 船名待定	1/12 3/12 16/12 18/12	-	福州 每四日一航次	* 本港直灣廣
新港/北京 大 連	洛河 21 E 順江 108	11/12 13/12 9/12 11/12	•	江 門 每隔五日一航次	拖運
青島	平香城 175	2/12 4/12	8 /12 8 /12	章 度 每星期一航次 中 山 每星期一航次	* 本港及中轉 輸、拖車、
(芳村	型)船名待定 寸)船名待定	3/12 3/12	5/12 6/12	智 州 逢星湖三、六開航 相 州 每隔三日一航次	箱拆箱轉箱】 儲倉服務
* 量 (新港	ま)津泉 8547	 5/12	! 7 /12 9/12	1	

5/12 7/12 9/12



WING LEE SHIPPING CO.

全貨櫃及散貨櫃定期航線 香港→湛江→北海→湛江→香港 湛江代理:中國對外貿易運輸公司 湛江分公司 電話:24355

85-Z J 020 16/12 17/12 85-Z J 021 27/12 28/12 種拖集駁2號 85-Z J 022 7/1 8/

中國川航 全貨櫃及拼箱服務

9/12 13/12 (新風) 14/12 13/12 12/1212/12 18/12 20/12 13/129/12

6 /12

海口/三亞 15/12

新港/北京_10/12

10/12 12/12

13/12

香港直航珠海(九州港) 香港直航澳門 定期班輪川航全貨櫃 (可收散貨)每天一航次

電話:5-8152178

利是馬士基

●承接火車包卡及散貨 13/12 運輸直達中國各大城市

16/12 ●提供香港直通廣東、 12/12 廣西省內之拖運服務。 18/12 20/12 ●香港中轉運輸,

15/12 拖箱、拆入裝箱服務。

西區 明 華

B18 亞利來

A38 華 夏

A 32 招商局

B15 招商局

B23 華 運

A27 菲 夏

倒 實

779.50 780.40

780.40 780,60

308.90 309,50

274.10 274.60

528.00 531.00

383.80 384,50

365.70 366.30

94.50 95.50

561,00

30.50

11.52

558,00

29.50

67.00

18.80

買

JUPITER

ZHI SHAN J

HSING HWA

LUNA

利來萬樂 NL. VAN NOOR

JIA HE

渣士頓馬士基CHASTINE MA

鱼后路插 QUEEN'S WAY E

門羅總統 PRES, MONROE

奥畢高華 NAD. OBUKHOV

BENAVON

COLIMA

東方明珠 PEARL ORIENT

再凝甸馬士基CLAUDINE MA

福他德班 FROTADURBAN

HAI MING

RIVER MAJI

TAI CHUN

MARINE CONTA

KAKUHO MARU

JIN XIAN QUAN

NEP. EMERALI

NEW HAI NING

MUDAN SHAN

FOO HSING 2 EVER OBTAIN

VENTURE STAR

DANG DELIMA

ZHENZHUQUAN

XIN HAI TENG

MING CHUN

ZHIJIANGKOU

KWANG CHOW

MERCURY ACE

BARBER PRIAM

EASTERN MARS

MAKSIM MIKHAT

ASIAN PROGRES

KOREAN WONIS

AGNES VENTUR

EVER GROWTH

AMERICAN LYNI

HARBOUR BRIDO

SPECO TRUST

SOMERS BAY

SCANDUTCH ORI

NAMGANG GLOR

H.K. EXPRESS

MING OCEAN

TROPICAL MARIE

TUNG HAI 6

UNIMEC ~

格蘭總統 PRES GRANT

東方本業家ORT, EXECUTIVI

NOBLE STAR

CAPE CORFU

DANAH

BOLAN

阿美利加丸AMERICA MARU

奥美士先鋒OMEX PIONEER

COLOSSUS

GLORIA

YASTREB

PRELUDE

KAI SHUN

RATIH-

康科迪陽光CONCORDIA SUN

ASIA ACE

SUPANYA

TIAN YAN

日德蘭迪亞JUTLANDIA

柯米卡布 AL MIRQAB

南非瓦爾 S.A.VAAL

UNI FORTUNE

HOSHO MARU

ASIAN JADE

GOLD ALISA

EXCELSIOR II

ROYAL STAR

HANJIN BUSAN

ZIM HONG KONO

LANKA ATHULA

SL. LIBERATOR

DANG SANTUBO

SEAMASTER 1

GOLDEN HARVI

JAPAN APOLLO

POMEX PIONEE

香港新界下麥涌築芳路79號麥樂大厦14樓D區 電話:0-243492 U-243862 0-243496 來往香港‡廣東 集裝箱陸路運輸 中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之車輛和 大型吊車服務

香港代理處:華遠公司 香港灣仔港灣道26號華潤大厦高座10字樓 電話: 5-8934781 5-8318134 5_8318111(160線) ₹ **電掛:9344 HY COMP HK** 電傳: 61231HY COP HX

廣州代理處,中國對外貿易運輸公司 **廣東省分公司** 廣州市沙面大街三十五號

明與貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO., LTD.

本公司承運來往港穗及廣

東省各地陸路運輸,並備

有貨櫃車,吊機車及各噸

香港聯絡電話: 3_841138 3_841105_6

佛山聯络處:佛山市運輸聯合公司

佛山聯絡電話:86204,85514,86159

廣東省銀行大厦301-2室

(佛山市南堤路22號)

位大小貨車運輸服務。

香港聯絡處: 九龍彌敦道589號

深圳聯络電話:39788

CABLE-COTRANLHK TELEX 8950 GOTL HX

廣州聯絡電話:774835

電話:861215 861665 電傳: 44164 CGTRS CN

廣州方港澳航連公司

香港 二 廣州、

開行 船名 |穂航空 13/12 20/12

NIGER -TRANS SERVICES LTD. 接儎處:利怡貨運有限公司 香港中環租底利街壺號喜訊大厦 5 據504室 電話:5-442260 廣東省其他港口歡迎垂前

廣州市港澳航運公司

定期班輪川航香港1.廣州

承接各類貨箱及散裝什貨

廣東省其它港口歡迎洽商●

10/12

13/12

18/12

貨柜站…… 青衣島60號地段(歐亞船廣內)

互龍幽敦道192-194號11樓 🕿3-7232730 3-7232903

商州辦事處**:廣州市港澳航運(利運)有限公司**

13/12

15/12

20/12

船名

穗航 013及2310

穗航 014及2309

穗航 014及2310

|香港代理:**中港航運公司**|

INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD.

【廣州市長堤路185號三樓 『崑話:882215噸15號』

| 廣州:船泊新風港

穗航 21003

THAI OVERSEAS LINE ●●CL 東方海外貨櫃航綫 (THAI NATIONAL FLAG VESSELS) 嘉倫納航運 泰國海外航綫 KARANA LINE 物國國家航線·定期川航 香港直航椰加蓬、泗水 香港一曼谷全貨櫃服務(可收散貨) 定期川航全貨櫃服務(可收散貨) 裁貨日期

船隻 CFS/CY 船隻 7/12 6 - 6/12RATIH 50/S

泰國廚翠 THAI JADE 20/S 泰國琥珀 13-13/12 中華瑞祥 21-21/12 22/12 THAI AMBER 20/S RR. RATNA 56/S

(截貨時間:CFS下午五時 CY晚上十一時) 總代理:香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港游事處:夏營道10號和記大厦日樓 電話:58441222 九冊据事處:廣東道海洋中心1313室。電話:3-660237 奥門代理:永信洋行。電話:89563 86972 553382 553381 收貨站CFS:青衣島涌美道346地段偉達貨倉.

CFS/CY

10-10/12

的格斯局倉碼運輸有限公司 HINA'S ERCHAPTS GODOWN WHARF & TRANSP Co., LTD. 香港堅尼地城西寧街十八號 5-8168190 IB SAI NING STREET.KENNEDY TOWN.H.K. 5-8168191

CY: 葵.角國際貨箱碼頭第四號 HIT-B4)LTD.

定期航線 香港₩中 關航 船名 A.VESSEL 逢星期二、四 逢星期二 - 四 天天收貨 收貨站:香港堅尼地域・招商局碼頭内・免費倉期三天 電話:91136 蛇口雕路處:蛇口外輪代理公司

定期航線(全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨 香港安珠海 船名 A.VESSEL 逢星期三 **天火**貨 **逢星期三** 逢星期五 天天收貨 A.VESSEL **漆星期五**

收货站:香港堅尼地城·招商局碼頭內·免费倉期三天 珠海聯絡處:珠海九洲港碼頭外輪代理公司 電話:23187 我公司兼承大宗散货雜货,專船直達蛇口、珠海、黄埔

廣州等地,船期面議,運價廉宜,快捷妥當。 *

廣東國際聯運有限公司

12月17日 12月18日 12月21日 12月22日 12月28日 12月29日 85-G S 109 12月10日 12月12日 12月13日 12月14日 12月19日 12月20日 12月28日 12月29日

香港干諾道西1-3號億利商業大廈23樓

電 待:62148 GDTLI HX 收貨站: 青衣岛聯合船坞内71地段 話:0-4973973

'CONCORDIA CFS 9 /12 C Y₁₀/12 到港:10/12

【啓航:11/12

智利各埠 · Iquique, Antofagas. ta, Sanantonio, Valparaiso. 加勒比海:Cristobal,La Guaira ,Port-of-Spain. Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, Puerto Cortes, Manzanillo, Acupulco, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Corinto

〈到港 №6 12 "C. R. LIBREBILLE" Puerto Cadlera. 西非: Lagos Matadi, Lome,

雄代理·川崎(香港)有限公司 電話:5-256131(十線) 基裁部電話·214155-9 澳門接載處·澳門嘉豐航運公司 文件部電話·266705-9 澳門南灣街南灣商業中心11字樓A堅1101室 收货站:利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街 8號 葵涌貨櫃328地段MTL對面

金和輪船有限公司

全貨箱定期班輪 直放:新港(天津)/大連

收貨 "YEGA"(金新) 9/12 13/12 13/12 15/12 余收經新港轉北京市(整箱貨)

直放工上海 "PLEIADES"(金和)6N 16/12 20/12 20/12 22/12 23/12 直放:新港(天津)/大連

"YEGA"(金新) 7 N 30/12 3/1 3/1 兼收經新港轉北京市(整箱貨) 收貨站:廣東貨倉有限公司 九龍灣飲興道養號 電話: 3--7508380

> 總代理:金輪船務代理有限公司 香港中環租庇利街壺號喜訊大厦M 2 樓M 202室 電話:5 438388(營業部) 5 8150221(運費部)

粤海運輸有限公司 GUANGDONG TRANSPORT LTD.

香港干諾道西一至三號億利商業大厦二十一樓

目的港口	船名	截貨日期
廣州(新風)	前進309 12	2月2、8日開船
	(_	三天免費倉期)
廣州(氵窖口)	粤海106	建雙日開船
蛇口	待定 (散货)建周二四開出
黃埔	待定	每周兩班
瀾石	瀾石] (*	货櫃)隔天一班
肇慶	中土出7號	
	中土出8號	隔天一班
	超油9號	•
石岐	廣駁蓮206.21	2 隔二天一班
江門	中藝出02號	隔二天一班
太平、容奇、小	·欖·九江	每周一班

廣東倉庫集運公司

香港來往廣東各地、 厦門特區進出口貨物 陸路

貨櫃車、大小密斗車 📗 大型吊車、冷藏車、 倉庫、代客報關服務

香港代理:捷利運輸公司

J.L.TRANSPORTATION CO. 九龍彌敦道563號交通銀行大厦401室 深圳辦事處:深圳市文錦渡汕頭倉內 電話:3-7702026 (三線)

▶ 寶發海運(中國)公司 香港干諾道西48 51號惠南大厦十六樓 A 座 電話:5-460822 493721

代理: 德成貨運有限公司 As Agents: TAK SHING TRANSPORTATION CO. LTD.

香港至珠海定期航線(貨箱及散貨) 香州:逢星期三、六

並承接貨箱及散貨往以下口岸: 太平、中山、江門。

九州:每星期一航次

珠海辦事處:珠成海陸運輸有限公司 珠海市經濟特區外貿中心

電話:22360

寶發海運(中國)公司

定期航次(貨櫃及散貨) 香港—廣州 粤港2號及4號

並承接各類貨物從香港海路及陸路運往下列口 岸:深圳、蛇口、東莞、太平、佛山、厦門、 福州、海口、江門、上海、天津。代辦鐵路貨 物運輸業務。

漢口,張家港散貨。

香港干諾道西48-51號惠南大厦16樓 電話:5-460822

HP NAMJIN KOBE 東方先達 ORT. CEDAR 亞達貝利拉士ADABELLE LY CHIAO FENG 香港皇后大道中一

香港珠寶大廈七字模

全貨箱/散貨

3/12 13/12 1 17/12 2 10/12 3 13/12 J

珠海(九洲) 並承接往中國各口岸

定期航線

船名 前 海口/湛江 華瓊 83 連江 13 汕頭/廈門 華勝 8. 華盈 89 張家港 述河 10

船名待 新港/北京 洛河 21 順江

平香城: 廣 州(新豐)船名待定 (芳村)船名待定 **黄 塘**(新港)津星 81 雪大六世

多新向移標目

關貿

香港支持關貿聲明 麥高樂對共市呼籲美總統否決表示

4547 | 28/12 | 27/12

應亞匯

商行比,地科及

業師高折考家新

任委管

据則多比億佔其五貨增是它 家只。, 元近中億輸加去減 用有輸却, 六成六西。貨逾

Japan Line

FULL CONTAINER SERVICE DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND (IPI/MLB ALSO ACCEPTABLE) CY Modern Terminals Ltd.Tel: NT-0228211 CFS Shun Fat Godown, Tel: 3-7178899.3-72718881 個本 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon.

美國西岸貨櫃航線

太陽神 JAPAN APOLLO 山新丸 YAMASHIN MARU 大利亞 ZEELANDIA 新加州丸 SHIN KASHU MARU

4833 | 13/12 | 14/12 | 15/12 | 4408 | 19/12 | 20/12 | 21/12 1 4647 | 26/12 | 27/12 | 28/12 ATLANTIC : NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA,

BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH. PACIFIC NORTH WEST . VANCOUVER, SEATTLE, PORTLAND. EAST CANADA : ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

| VOY | Eta/d | Closing 太陽神 JAPAN APOLLO 1 4265 | 8/12 | 7/12 1 4333 | 15/12 | 14/12 山新丸 YAMASHIN MARU 1 4408 | 22/12 | 20/12 大利亞 ZEELANDIA

新加州丸 SHIN KASHU MARU 加勒比海煎線

安美士特 KRITI AMETHYST

直航: PANAMA, PORT OF SPAIN, CURACAO ARUBA, PUERTO CABELLO, SANTO DOMINGO. (FCL) CONTAINER

VOY | CFS | CY | Eta/d

4266 | 6/12 | 7/12 | 8/12

AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT. 貨盒裁貨時間:十二月十日下午五時

極佳幸運 SPLENDID FORTUNE

直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO) (CRISTOBAL) (PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 兼收货箱 (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.

貨盒截貨時間:十二月八日下午五時

汎洋航運有限公司

關 注法案進

有限的。 」 達成的結果,同樣是 其他方面的談判所能 一方面的表示,則在

設計

宣傳手

朦

收貨 截貨 到/難港

19/12 25/12 27-28/12

Freight-Trans International Co., Ltd. 索釦 輝騰有限公司

電話:5-8449193至5 Tientain Music Shipari Ch

香港⇒天津(新港)貨箱/雑貨班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨) 收貨 截貨 到/離港

(散裝航機) (全質箱航機) TIAN YUE (天政) Y-43 ----TIAN YAN (天然)Y-3 即日 7/12 9-10/12 SKY HOVER(天翔) V-79 7/12 18/12 15-16/12 TIAN YUE (天政) V-44 12/12 18/12 20-21/12

8/12 TIAN LONG (天龍) V7 23/12 29/12 27/12-1/1 TIAN LONG (夫赦) V8 20/1 26/1 收貨站:華洋貨運(遼東)有限公司(UDSL)

電話:0-239031 理亞歐份有關公司

Asian Development Co., Ltd.

香港二上海散裝貨直航班輪 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸 TING JANG (汀江) VI 8/12 TING JIANG (汀江) V2 16/12 22/12 22-25/12 XIANG JIANG (新江) V12 11/12 17/12 17-19/12 XIANG JIANG(孫江) V13 27/12 2/1

收貨站:華洋貨運(遠東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388 中國對外貿易運輸公司一一香港天津集集箱杖線 China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港⇒天津(新港)全貨箱班輪 兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 收貨 裁貨 到/離港

野用 11/12 13-14/12 收货站:斐滿現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited) 、電話:0~239031

上海市鎮江航運有限公司 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪 MILD OCEAN (通洋) V11 8/12 14/12 16-17/12 MILD OCEAN (通洋) V12 21/12 27/12 29-80/12 代理:JSA (HK) Ltd.

中國對外貿易運輸公司廣州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation Guangzhou Office

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、

备港至美國(東西岸)貨櫃航線 西岸:羅省、長堤、湿倫、三藩市、砵崙、大科馬、朗菲路

兼收陸橋貨往墨西哥灣及大西洋港口 東岸:紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、諾福克、沙灣拿、

太陽神 JAPAN APOLLO 4265A 山新丸 YAMASHIN MARU 4333A 大利亞 ZEELANDIA 4408 A 新加州丸SHIN-KASHU MARU 4547A

海岛翡翠 NEPTUNE EMERALD V2E 11/12 12/12 海皇象牙 NEPTUNE IVORY V1E

裁貨日期 開行 宣献:管理、墨爾珠、布里斯班 (有▲者不去布里斯班) 亞洲翡翠▲ASIAN JADE V57 6/12 8/12 ORIENTAL EXPERT 19/12 21/12

香港至波斯灣貨櫃航線

宣航:▲刀拜、▲遠文、▲科威特、巴林、RIYADH(經 建文), MINA QABOOS, 多哈(超7拜) SHA-RJAH、阿布打比·(有'者不去巴林)

兼收貨櫃往星加坡 東豪丸+TOHGO MARU V48 13/12 15/12 23/12 25/12 TOR BAY V27 京構+TOKYO BRIDGE V2 2/1 4/1

地址:金鐘道95號統一中心16樓日座 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線)

總代理:山下新日本汽船(蓋)有限公司

澳門代理:世强行有限公司 **德記商業大廈405室 電話:89180,84565**

PRELUDE V-27

收貨 截貨 到/難港 收貨站: 告衣當大集運 電話: 0-4972411 0-4977073

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。



27/12 28/12

27/12 28/12

、西雅圖、斯托頓、歷治門、聖地牙哥及温哥華 B.

截货日期 開行 7/12 8/12 14/12 15/12 20/12 21/12

香港至北美太平洋航線 截貨日期 期行 22/12 23/12

香港至澳洲貨櫃航線

澳洲開發▲AUSTRALIAN EXPLORER V88

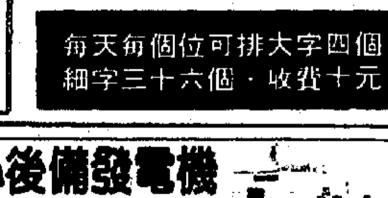
獎酒碼頭辦事處電話:0-260459,0-226211

TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 14th Floor, Euro TradeCentre歐陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461 (6 Lines) 收货站, 迅發货倉油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號TEL.K-7179988

位之時,提示應加细 安具會主席郊達遜擔 可理專業協會之財務 可理專業協會之財務 可理專業協會之財務 可理專業協會

但透過一兩件事的觀察,





塲等使用

√750~1200 KVA

苹菜街北306A地下 ☎3-805206-8 **☎**0-986362 大及波多黎名三萬多家進口商資料: 最電傳,經理,銀行等,分類詳細。

115,000家廢商地址等資料。 獎槭、電子等產品分類排列。 KAI KINSHI INDUSTRIAL CO..LTD. 日本 中井金系工業株式會社 K-7/BK-7電化鋁(聚金紙 簿:72179 FWDEC HX

吹瓶機、麵包機 片寄:(屯門郵政信箱221號) X工業機械企業公司 管材生產機械

562 紅磡高山道

工者特價 現貨

6號A地下

平

705

左右方,

香港財

黄石公

校

眼

聞人與小卒

五期星

維持較好的售價。這亦反映出針織一一片淡風。

正途來貨

岸接,出價用即路

Tient

兼收北京、石家籍 (全貨箱航機) TIAN YUE (天蹟)Y. TIAN YAN (天然)V-SKY HOVER(夭翔)マ、 TIAN YUE (天珠)Y-

:麥涌現代貨櫃碼 電話:0-239031 理 型 Asid

TING JANG (汀江) V! XIANG JIANG (美江) 收貨站:筆洋貨運(遠東 Chin

PRELUDE V-25

MILD OCEAN (通泽) 代理:JSA (HK) Ltd. 收貨站:青衣富大集運

中量 Chile Gual

深圳、廣州、東 蛇口、梧州、太 珠海、廈門、泉

英文中的不定詞,的確是名副其實

放自如,但一經譯成中文,就彷彿固定

下來了,很難再如原文一般輕盈靈活。

臂如Anybody 這個字,單獨出現時

。在He is just anybody—句中,Anybody 是了無

Is he anybody?中,Anybody 就一變而為「有頭

出現這樣的句子,醬如He knows everybody who

is anybody以及When everybody is somebody,

then nobody is anybody。 這兩句話譯成中文可

不太容易,第一句我們可以酌情譯成:他認識每一個

略有名氣的人物,或他認識每一位有頭有面的人物;

第二句則譯成:假如人人都是要人,就没有誰出人頭

地了之類的話,但這麼一來,原文中精簡活識的特色

,就很難表達出來了。

编織作業……。忙煞人奏二胡、琵琶,那課室有人示範包紮教告。追避有人示範包紮教格,追溯室有人表演那課室有人表演那課室有人表演的才能。追邊庙有的才能或,有近世位學的才能試,有近世位學

章音樂實踐中心舉行 服務。目前在葉氏兒 展,其中尤注重參予 服務。目前在葉氏兒 嚴助少年在讀書之外 鼓勵少年在讀書之外

追究責任

而不出力,則無所得。 就是絕無收穫。出半斤力未必得回八果得失而不事耕耘,那末結果只有一果得失而不事耕耘,那末結果只有一或者無收穫。但是如果因為過分執着或者無收穫。但是如果因為過分執着不明末結果將會有兩個。或者有收

最近跟一些朋友談起「鹹水樓」事件,大家都大為震 驚,有些還說,「幸好」這是香港,要是類似事故發生在 ,早就有幾個部長要引咎辭職,甚至整個內閣也 要垮台,怎會讓那些房署官員還在誇誇其談「藉此機會改 李與不幸,全在觀點與角度問題。從某些港府官員和 貪官奸商的角度,這當然是幸運,前者可以胡作非為而無 責,後者可以在納税人的荷包捞一大把鈔票,何樂而 7至於不幸的, 當然是無辜的廣大市民了, 算一算,

一位金板で では一点の では一。 では一

二百(一家七口就是一千四百),受遷拆影響的家庭, 雖然可以獲得約二千元的象徵式補償,但無情白事要搬屋 · 搬遷費、装修費、電話裝置費······又由離補值呢? 如果把住在問題樓字的居民安全威脅計算在內,這次 「鹹水樓」事件的社會成本確是鉅大得難以計算,付出這 麼鉅大的社會成本,只為了彌補過去一些人為的過失(和

以十億元重建費計算,全港五百萬人就要平均每人「科款

罪行),有關的人不應負上應有的責任嗎? 據説,當年有份興建「鹹水樓」的工程師、建築商和 ※※※教府官員,大都逃到海外做其寓公「嘆世界」去了,追究

現。有些團體要求港府進行公開聆訊。

或建議成立獨立的監察組織,目的無非 都是如此。

決。本公司爲一有拾年以上輕驗專門生產及設計電源穩壓

汽車零件燈膠罩

豐田、三菱、日產農夫車,麵包及的士水箱罩、燈膠、直接製造廠小量及

彩視影版・遙遙領先

是全世界規模最大設備最完善的專業影版之一

在品質、穩定性和服務方面

你所要求的、我們都能達到

彩視影版有限公司

香港英皇道1065號東達中心18-19字樓

電話:5 651433,5 647677,5 651377

客設計安裝各類:海產、肉類、蔬菜保鮮急凍冷

庫、可派員到國內實地接洽設計、大量生產不銹

鋼冷藏櫃、代辦進口國內手續、歡迎諮詢及訂購

景生冷凍公司 電話:3 7564570 3 7567663

大批定貨特平數迎查詢 K7171313

四層獨立花園洋樓環境幽靜

^令暖設備交通方便西醫長駐

護士日夜護理飲食講究免費

醫療一千元起招收港澳華僑

及國內老人九龍界限街108號

8 2樓③372155③392241

——來往港九國內各地 歡迎來電查詢 —— 香港地址:新界洪水橋柏雨花苑對面 電話:0-773344 國內地址:韶關火車站廣場56號 電話:5640 電掛:4836 報 關 組:文錦渡東門南路流花醫院對面(無線電聯絡)

電 話:0-780889 0-768641 分店地址:新界上水馬會道102號地區



遺

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・収費士元

☎3-805206-8

☎0-986362

規格,目録,數量,存貨 勝貨地點。寄尖沙咀郵箱 合羣車行 郭洽 98816

九龍紅磡差離里47-45號地下 高3-342988 3-343862 3-344266 九龍土瓜灣浙江街44號地下(近皇冠車行)

海關,歡迎國內同胞洽購

(現貨)日車牌、風人牌日本翻新大小後備設電・適合工廠、建築工地、酒店、樓宇、醫院、商場等使用・有標準型、防音型任君選擇 風人牌日本翻新大小後備發電機

30-45-60-73-85-100-125-150-175-200-250-300-350-420-500-600-750-1200 KVA

深圳老人院

F 各代的 中

話內

電話: 3-969255 中成行

香港美利貿易公司

香港總公司:5-418005 5-416618黃小姐 九龍總公司:3-7701805 3-7701825黃小 台灣鞋業廠商名錄

、口不可少 世界工商刊物有限公司 尖沙咀星光行1421室

萬雅120珠寶設計萬雅110珠寶設計 台灣工商賣賣年鑑 南韓工商名錄 日本工商名錄 日本電子名錄 台灣機械五金名錄

萬雅珠實設計選集 海外首飾圖鑑85 横石團譜85版 日本金飾圖譜 世界名表圖鑑85版 現貨供應 集團經營信譽保證

現貨供應歡迎零洁批發

絕不走電火鍋86元 12種音樂門鈴

,詳列美國·加拿人及波多黎各三萬多家進口商資料: 公司地址·電報電傳·經理·銀行等·分類詳細。 全美國製造商名錄1985 详列全美115,000家城南地址等管料 55,000種機械、電子等產品分類排列。

☎ H651386 7

NAKAI KINSHI INDUSTRIAL CO.,LTD

日本 中井金系工業株式會社

HK-7/BK-7電化鋁(數金紙)

香港鰂魚滿船境里8頭蔥摩工業 共厦11樓B度

香港及中國代理:領漢有限公司

電傳:72179 FWDEC HX

日產CKZODD十噸 日野ZM500小ZM703十噸、KB344、KB501八噸

九龍海防道34號貨豐天庫6字樓口座 電話:3-7235161 3-7226349

電化鋁(熨金紙)

型號:20426 銫

歡迎來電查詢接洽

電話: 3-611151 傅呼3397

九龍窩打老道116號3--7145110 3--7601714 Telex: 48300 TWPES HX

橡膠塑膠密煉機械 電傳: 37413 MWELE HX工業機械企業公司

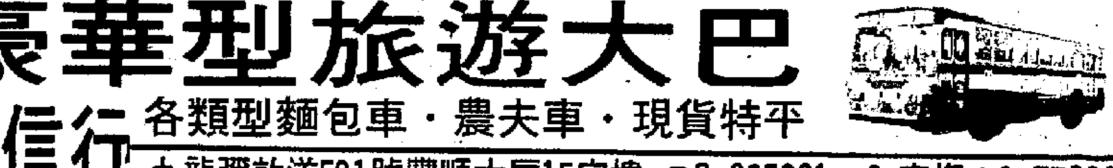
塑膠異型管材生產機械 金屬熱處理機械



現貨離材,銅筋水泥,大量供應 香港買單,國內提貨,價錢相宜 廣鴻與企業公司 九龍彌敦道750_758號始創中心 10字樓1907室 電話・3_812915 3_812873

個內投資股廠,加工商請注章 本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種彩盒、鞋盒,市內生産。為 方便在國內投資設廠及加工商而設。除包市內送貨外,現增加東莞、 潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務,節省 運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨意,起貨 快捷,價鐵特平,紙質亮,歡迎來電詢問。 英實有公 香港地址:九龍青山道瓊林街93—95號六樓(8字)C盛 明業限司 電 話: K7445610 7445618

交流業務拓展有限公司 電話:5-473804

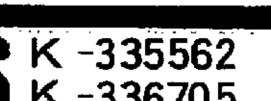




九龍海防道34號寶豐大厦6字樓口座 電話:K7235161 K7226349

包括原子灰及各種汽車噴漆 中國總代理:德生五金機械有限公司 安元 九龍彌敦道188號七樓A座 原 電話:3692343 3672535 子 特約經銷商:生隆漆油顏料 0-422417 左 恒達汽車材料公司 0-929826 ★ 歡迎垂詢 ★





紅磡高山道 6號A地下 K -336705

大量回鄉車供應●代辦手續●持批文者特價(



聽找開

雪大六世

燃是天外有天,煙槍外更有煙槍吧!我介紹你認識我家的寶貝,琢的藝術結晶啦!還欠那麽一件樣就算藝術品,我家連掃帚畚箕

追是藝

可管干麽也一一治是有

事是跳不在號一。英道

代推現前干年一提干和飛渡對

而不政議出在没預內聽的預一所期,

有人硬説中國反對直接選舉,是没有根

據的。從五十年代公佈新中國第一部憲法開

始,全國選舉地方基層人民代表,實行了

直接選舉,凡是公民,人人一寨,是是法定的權利。至於縣市以上省級的人民代表,是間接選舉產生的。至今亦為 進入八十年代。全國人大通過了新的選舉法,除了地

(本) 亦即區長、鄉屬、縣長一級行政長官,也將採取直接

"放弃"至生,去年已在全國各地進行試點,今後逐步輔開實

行。這些事實說明,中國是在有計劃地創造條件擴大民主

運要的範圍,怎能說中國反對直接選舉呢?因此,更加没

直接選舉。至於九七年前香港是否已具備推行直接選舉的

有理由推測中國在一九九七年後的香港特别行政區將反對

₹ 成熟條件?不妨回顧一下歷年市政局選舉和新推出區議員

選舉的實况,也許可以尋到初步的答案。

是治預意得到過的對。 有一一見看上問干香説

槍煙有外之槍煙

療識;為

也資大部門的功知

則原大按

7

者。紐,衣相線者早 **専是,詩水,選表田** 平影及呼兼二者藤

,氏兩說《內成入很 個,好一

工、地種 業金自名 廢、工為按,近

抵,估計四次 金屬的百分次 新發明的處 以工上,以下,以下,

不。時,,被思當黑難,評難雜於

話。之巴怎自出筆份是

一强了道的照熟她臀 一却號竟飾「聲慣,來道

: 帶

性登

場夜午晚明 **拍節春青**

馬還魯 經有叮噹

> 電服又開到類全部 嬢O場午今, 夜晚 江過龍肥:半點十聲金 故警百 節青金 午 明 事案樂 拍春學 場夜晚 故警場午明 事察: 夜晚

> > 樂民•門金 主 香 演翔川 | 金 | 林 | 美姫 | 潔雨

年龍 映聯A U田沙 **印皇** 山家 情迷:映天明

仔港香 H551449 點加六今 場四場天 金 林 美姫 潔雨 女 摩性 登

不兒 宜童 場 節骨場午明 拍春:夜晚

場五天今 「兒 監 麥 童 製雄當

作品連查 年新 #738291 x 820743

頓盛華·台舞利 界世的愛人進你帶亞摩利杜

星銀 (20(1)

0-461419 場五天今 年 四 加 明 加 明 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 斯 里 大 斯 里 六

是公司上市,發行股份招人公問 是公司上市,發行股份招人公問 是公司上市,發行股份招人公問 是交司的大股東西,而新股則經交 是支持了它的發新股一起買賣,至此 是支持了它的發新股一起買賣,至此 自然,除了上述的三種集資 自然,除了上述的三種集資 上市公司發 上市公司發 是支持了它的發新股行動了。 自然,除了上述的三種集資 上市公司的大股東西人間 上市公司的大股東西人間 上市公司的大股東西人間 上市公司的大股東西人間 上市公司的大股東西 上市公司的大股東西 上市公司 上市公司的大股東西 上市公司 近過

成看前猜是追現經治鄉合同展

事只一忌對個今改現移際意,

,能北,中基的變實交明,無

會一行朗式家

及空

下港就是方把的聯與政 香作合其府

71,之邊,社把中府種府上模。反。則已一就需衆,伐,·不然理論 就下際追會事樓的方不出式希對主,經個目要認而。可其同,經可 地園新

起就底 來是點 買一光了所十一, 。以足個則

包,最,違,,,針, 裹些一萬全裔叉所本正標骨。督條中合一正以的,準平 一選平,,我一稍的滑

,已是近於一百五十元一碗以有鳍頭,不少人已視為有有一碗湯,粗略計為人人,自然是不肯放過。以有鳍來,而且還有鳍頭或以有鳍來,也沒有鳍來,而且還有鳍頭或以有鳍來,也沒有鳍頭可吃,雖可以有鳍來,也沒有鳍頭可吃,雖可以有鳍來,也沒有鳍頭可吃,雖可以有鳍頭,不可以,就算有 碗計每怕提吃。賣難有

軌接先 政決 奉辯っ

也人到配入份過大,沒人家料所發幾餘我

没,前妹十到也,然花實

后皇

演導機士・製監建士書

明建林・嫻徳葉

姐小出傑大十選會總夜 生先屍運場點四天明后皇 事故察警:場夜午晚明

識際要問留決政殊了;年效義出接式

才其後由為的

「運筆生っ國 選ー 政局

。 只造 邏預可

白乎干し論皆位

早之二障,論辯

位已事是香一一論

會他是英香選即國國即。 實資中國港舉使女家使

管不方一王茲在

區一,一是接麼接

重值,日 **年知千**蟮

份去,來追

K7556810 場五天今 映獻天今 影畫質超奇魔 合建德 演明嫻 監當 主 麗 林 潘 葉 演 瓊佩 庭河 儀先 嫻德 望 夜開晚 映獻天今 1 笔漫現情 ____金 ___美姬 主 楊 監 洪寅瓊紫製寶金 龍狂鳳頭 場歡 之王 劇眶熱實織血 1的淚」的淚 悲盈 史交

性女登摩 拍實日外全 故床雙女單三 描地本景部 事的人郎身個 拍節春青 複年 語物偵探 的停四凶早 春不點 場 潮了三榜: 場市新沙地 廣城田址

新 華大 3-847115 映過二第 ・旺越映越・ 利更紅火柴比 ・犀紅慾烈乾 院兩 場五天今 九七五兩12 點點點點 半半三半半 映度片典活荷 或再名經李 接色班像

萬

午明 夜晚

公萬 餘年

秋 春 雨 風 知時半年後 影光 財場天 人 情 名娜詩后影小 作成莎蘇島電 宜不童兒

場四加六今 點開場天 銀市省畫井廣 幕仔城,風州 上街 情市 場五天今 檔 哈馬雅 魚 檔 白對語傳

光新

象形新事鲜新 格風新念觀新 哈馬雅 魚 絶 华 後 場

華南

千風早 里宴 八場

查情風井市代當州廣 路湖江出奔:場早今都銀

映獻塲五天今 片事故色彩實現會社

江珠

凌加民 映獻天今 不兒 宜童 性女登摩 拍實日外全 | 故床雙女單三 攝地本景部 | 事的人即身個 拍節春靑場作機明

宇影國漁 五後最 宇國倫 宙都敦

皇安

青青場今年蓮:早

次一第·九點十今都影 故醫影師皇國午狂鬼九十國明 事察都姐家都夜!發艷點都天

節青場午明 拍春:夜晚

故督場午明 事家:夜晚 思小四停裝十 思婚點!修點 1心場 哲半

生濕場四好狂山好娃滿砌半十 1 學鹹點運人東運池娃春紅點

際國

點四天後年嘉·場夜午明院兩 主 林 成 事故察警

冠金

逢相三小一大兩濃情最心女少 故腎夜線明 事察場午全 血壓場午盛

安安 泰 赛路 中選學設 西映光新 名首一新 預

混情最心女少 採 四 果發十 花 點 1 條點 競 一 顏九

珠明·慶·晋

作新異怪事史樂熟演導大形異

花女·點拜 震大社·夜慶 賊家場午玩天場四娼妓半十明 十大皇夜伴性先點!女男點珠

為鄰。

為新的發展是他們一家被迫供出租。

到一名亚當,恐怕也有問題。 這個夏娃在長大成人之後為鄰。

夏娃染上愛

不被通過

名點好》團尤受,通曾為》書盤》極英眉失枕堂家山》一九為誹似,疏王也,存排饒所公,強小

中翰精為遺置香

数而最出云不・笑

那出多於云拔而的

話為議。毒感的育

是 為 現 足 也

子出二中清,及儒尚雅與其梓眉

言遺堂香晚

上儒其,去鼎!徑,場十,人李之。高重蘆《行公為擅部。離,《

一,一怖珠:年深足臨。,暇山是遇一末隱高人以,成無道來其事從王無淚一落;,終歷吟觀,頗才謀路而,任為也了法,一意到。 谷柳促,內飛不啓,奉赠與杜為很隱。不而並一說。噉歸之若對如南,彈哭魚怨予手韶忘黄門徹可謀像得且不滿是飛破隱事謂追此日讀向外羅天手背徵返冠著底悲官唐,也是是因此,同件

有:公中經

能船時達榮

绝地下将也

之九史松鹤蠅盘終大齣,曲烈則

的目的街,的之隊,海也惡這百當是一班,東市碼大廣的當船要,樣入時一別有南上頭都州聲 只說。

多是身湧人時上常彩的着,的絲高

≯門屯★

直大都新

選座聲新映位光型 名舒一設 方面流備

, 行衣 一 松 飛 潤

其迹冠明江來煙

,選談獎副 ,選談獎副 商者登 節題東側門

最佳思

[人的思考能力。] 分分秒秒要求動以 说表,面對類別。]

奇,其他 克林從天 而慣見的

的 人 型 物 所

不能發明 1

創造學認為由此形成的

附才喝藥的時候 都不長。」 一為啥你今天老 的那個地方是於 一為啥你今天老 一為啥你今天老 一為。」

表

大會一共進行了五天,

有們有磯地

大學教授松浦友久為國長的日本學有一九八五年五月二十九日本一次空前的盛會, 沿着當年遺唐的大學教授松浦友久為國長的一次空前的盛會, 沿着當年遺唐的大學教授松浦友久為國長的一次空前的盛會, 沒幾乎都参加了。可說是李白終了中日間文化學術交流活動, 的正式。可說是李白終了。可說是李白終天了。可說是李白終天了。可說是李白終天了。可說是李白終天了。可說是李白終天了。可說是李白終天了。可說是李白終天了。可說是李白終天了。可說是李白終天了。可說是李白終天了。可說是李白終天了。

互皓題出白霈朗斐~李及簪王的而十任一

上對集。之者九已一去元郁《論在得的·究 一日校在助。歲成,過年賢李文他到學兩, 本注學的他,定在長間皓白中的國術次在

李》術入是是論中安,氏兩說《内成入很

學中。水,意人述家危是生使排口河

解畜如,地特中海上。士危甚

~ 袁へ、古的生的龍稱析有筆佐

術本時子老日松學到到研安但謫者特等鍵解階把端見流研受,,一本浦術今三究辨是仙的别都問放段中,,,

風へ平影及呼兼二者藤

作交是問

青者。細,衣相線者

三和這帶對帶聚,代稱

結專是,詩水,遠表田

,中座則是金鐵珠嵌。就看看煙斗的線像吧 一兩個斗座向前穿過線荷葉,花開並蒂,粉 是 一兩個斗座向前穿過線荷葉,花開並蒂,粉 是 一一個斗座向前穿過線荷葉,花開並蒂,粉 是 一一個斗座向前穿過線荷葉,花開並蒂,粉 是 一一個斗座向前穿過線荷葉,花開並蒂,粉 是 一一個斗座向前穿過線荷葉,花開並蒂,粉 一一個斗座向前穿過線荷葉,花開並蒂,粉 一一個斗座向前穿過線荷葉,花開並蒂,粉 一一個斗座向前穿過線荷葉,花開並蒂,粉 一一個斗座向前穿過線荷葉,花開並蒂,粉 一一個斗座向前穿過線荷葉,花開並蒂,粉 一一個斗座向前穿過線荷葉,花開並蒂,粉 一一個斗座向前穿過線荷葉,花開並蒂,粉

出股極深的怨氣,對「娛樂圈聚的學語」。另一方面,發現罵話中透外在下的文章,「像小孩子在牙牙,的確其中有幾分道理在,譬如批為的確其中有幾分道理在,譬如批學的,賴得整個人跳起來。

「題的字眼極為厲害,如火紅炭

· 間,麼已名 凡 難動做小字 我事就以彈,器, 但謝追散得如左真

時候,心底是時候,服得食不可以,一股氣梗和起手脚。被那起手脚。然是一回事業實是一回事業 話。之巴怎自

來清一强了道的照練? 瑶匪,掩,笑聽手

麗熱

登摩 拍實日外全|故床雙女單三 攝地本景部|事的人即身個 拍節春青場作品明

光新

哈馬 檔 魚

場五天今 象形新事鮮 格風新念観

場四加六今 點開場天 銀市省畫井廣 幕仔城,風州 上街 情市

場五天今 力.七五.兩12 點點點點點 半半三半半 映度片典活荷 献再名經李 春風 秋雨

新華大 映**憑二第**・旺越映越・ 利更紅火柴比 ・犀紅慾烈乾

的停四凶早 春不點 場 潮了三榜:

映獻天今

龍狂鳳頭

場市新沙地 廣城田址

院檢

新

今晚子 的 你們 一

一與一魔女一怎 是職到她另一類 是職到她另一類 是職到她另一類 是職到她另一類 是職到她另一類 是職到她另一類

華南

哈馬牙 焦 绝 华 孝 場

巴。 有四千餘條商船來 公元七六九年

文粉北的蘇哈爾和八波斯灣 · 角上沿河,另一像是沿河,另一像是沿河,沿東部八波斯灣 · 沿東部八波斯灣 · 沿東部 岛穴,東則南線地西甲往南經東稱理

映默天今

製監雄當麥

演導傑當麥

果四無限早 櫻點限風場 桃禁恨流無

月明

3-7993093 站士園畔 場五天今 術住一鶏「榮 獎美最獎金獲 哈馬雅

場五天今 演導抗允余 榜 X 演街萍瑞喜天 對粤 | 導張 白語 | 演良

映獻場六天明

主 香 金 林 演翔川美姬潔雨 洋 旃 明光大 石寶樂新 k657!16 k618167 1

滿日連 場五天今 满大日連 監資洪 | 主徐孟勳岑瓊楊 製・金 | 演克海・建・紫

説, 玉芬同時跳出,用刀子指住兩個弟兄玉芬同時跳出,用刀子指住兩個弟兄玉子向時來出,用刀子指住兩個弟兄玉子

樂快都新 #566148 H773496

净生

夜加明快 **場五天今** 場午晚樂 **場五天今** 監資洪 | 主徐孟勳岑瓊楊 製・金 | 演克海・建・紫 姐師家皇 性治濟家場五天今感免脫放場 翔香小健日美金潔林親美 ・川姐美本・姫・雨王艶

地麻油·星福·輔龍 性治濟家 場五天今 翔香小健日美金潔林親美 ・川姐美本・姫・雨王艶

術佳獎金獎二事秀部文榮 獎美最寫。等片故優化獲

・超過鮮新・白對語粤

道器環 部,映獻天今院兩

忌性場公集 | 動春場公萬 ・無:餘齡 | 了心:餘年

由常慈

白對語粵

美

睡詩

新術術組, 小開藤床寄病容 所為《縱軍》的七絕,「白頭 所為《縱軍》的七絕,「白頭 所為《縱軍》的七絕,「白頭 所為《縱軍》的七絕,「白頭 所為《縱軍》的是蘇東坡被貶海 一〇九 一〇九 一〇九 一〇九 一〇九 Ę, 梁羽生

追是本世紀中葉

,心受是生國研少問 不有誰,於看認辦專國學。一於德的學如 充能法,的一在思 分為作以想據思路而常。要雖為 理自出至出點考不變陷才不題,由己新固各一過清得於智是有思 的的的於種,程。東「過智高考 人想探己支而中追手智人力下問

治年舉思,輯考出慮辨模明的、的想三問一法免意做不最

人日 把的我祈馬

一畏姓在罕少,

不知是誰

金茂坪

我們也餓了一般兒店店

林葉 建湖 明朝 生 事

事先 紅 都美·都富·聲樂

性女登摩

,渡江過來,似乎是來接李大牛國泰已經傷癒,和吳敦諭都李成集等一聽,追不是牛

屁股才是。」 洩漏軍機的是我們

監撃 事故察警 場午明

術佳獎金獎二事秀部文榮 獎美最點。等片故優化獲 發南 | 對學金 | 版國 百 行方 | 白語龍 | 本語殿麗

接色班 名娜詩后彫小 作成莎蘇皇電 宜不童兒

訂請場五今勝風威 座速場五天曹風威 傑現一拔諾師設奇奪異大星 作實超又高:計兵寶形戰球 形電出沒雄英獲租情奇幻魔 劍之者王 不兒 主貨仙加辛舒亞 勒尊 宜童 演旻達・力華諾 斯米 節背場午明雨 點 場今京 拍客・夜晚院 ## 十早都

聲凱都京

哈馬雅 檔魚 白針語傳 土與阿場午 佬與福:夜

5-737388

場五天今

巨故彩現社一 片事色質會部 節青場午明 拍者: 夜晚 身献: 場早今

姐師家皇 拍節春青。夜晚明

上演

拍節春青,夜晚都 您獻性樂快 熱都新 。給愛樂快 潮都新

性女置摩 拍節春青,沒晚明 式方男_{都美}大性都富 程女 觀愛

爛春

海棠

拍節春青,沒晚明 妮女新地油淫春福營集性亂今 芬葛:蘇娃滿星。中愛華早

湾柴

幻時半十早後 影光·點場天

千風里雲八

去。 從聚合物的基體中塗。注入的鈉雕子很難

342 Hennessy Road Hong Kong 公限有(港香) 爽 ざ 失:印督

五十八百四千九萬二第 號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七:機總話電 BLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX



也址:香港于諾道西21—24號海景商業大厦21字棋

直話:5-409223 電傳:72284 ANADL HX 心在深 十多個國家設力總部設在紐約 吳慶瑞赴枕

圳舉行 分在 部五

午工全六 🗱

廠街1-3號

考察

分期付款 月租市值\$3300

過交租!

日照常)

今年

則彼此

能類組粒ン物

4

HK\$ 34,000.

HK\$ 52,000.

HK\$ 33,000.

HK\$ 50,000.

HK\$ 32,000.

5,350.

貨

現

貨

HK\$

二極管・選旦家研製的聚了不管是日

3-7795462 恒號街間枱版聯星 個聲街39號編田商標一槽17號 公 K 38 學印印數類 (近石铁尾地框站) 司七號會花剛授日 旺角廣華街25號地下

專營印擲★直接進口★現貨供應 全新及翻新、緬包車・農夫車豪華型麵包車・貨車・翻斗車 - 26至60座族遊巴士 電話:3.7702882

遺 毎天毎個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

限 公 大成鑿岩 有 日車牌產品

尽

總代理: 大成S-55型手風鑽 大成油壓碎石機 大同牌各款鑽桿

● 豐田YH50 YH61右軟十二座灣氣收錄機麵包車

● 萬事得左軚原廠十二座冷氣收錄機麵包車。 ● 鹽田YH50LB左軚十二座原廠冷氣收錄機麵包事

● 本田CG125電單車 ● 五十鈴翻新八噸油紅車可裝8000公升

● 五十鈴柴油豪華九座位麵包車

● 豐田姬先達右軟冷氣收錄機房車

九龍尖沙咀加連威老道100號港晶中心802室・3-667257

比價盤: 真正全自動大型機 比價格: 只曾港元十三萬整 比服務: 國内到處有維修站 比信用: 國內到處有貨可看

平板車、油缸車

中華顯像管 廣·西 銅 油 電話 3-888826

省油滅煙器 現

湛港(龍騰)運輸公司

指

供8噸至10噸农斗貨車,吊機車,危險品貨車爲客服務。 (專人代辦出入口證及報酬關稅),營業電話: 8-345421-2 尚有小量入線車,歡迎新售車輛及廠車入線為職業司機最佳出路。

各種蠶玩具模具出售 現貨供應交易方式可以商量 3-7145110 3-7601714 地址:九龍窩打老道 116 號A地下 Telex: 48300 TWPES HX

43 621570

横重氧設備®401 浴池設備噴水池時 浴池設備噴水池時 水池設備噴水池時 高油底池 下 基盤噴 東東射

車

| 営産 農夫車 全新農夫車・麵包車・輸写 | 1 * 常備現貨・送交文錦渡全新日産農夫車特價大傾銷 \$ 28,000 -金得利汽車公司電話: ③810361 ③815304 ③812915

易公司 **☎**3 335386 ・五十鈴・萬事得麵包車:原廠空調12座冰箱 新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉 翻新實力五十餘日野白細菌平坂南太海關內設方線 翻新實力五十鈴日野自卸車平板車本港國內設有維修廠

合豆牛 桃、餅 肉花、 全新左軚平板車(覆)柏益車行 ◆全新左歌原廠9座LITEACE前後冷氣收錄機太陽纸麵包車\$86000 ◆五十鈴: 六噸JCR600、八噸115·實力: CMA5-12噸平極車 ◆五十鈴: 33座左數臺華巴士·日野RJ172(42座)蒙邊巴。油渣、 電油26座臺華巴士·◆各類全新、翻新: 麵包車、農夫車、的士頭、

85年全新欵 皇冠 2.0/2.8 標準及豪華房車 豐田牌 吉普車十座位、冷氣、收錄機齊全 適行汽車服務公司加路連山道九號・電話:5-768687

,豊田全新左杖汽油廂式旅行車(日 內有原裝冷氣機及收錄機 豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左執汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦渡 深圳代辦手續提車 日本翻新 現貨 44 存產業香港有限公司

聖誕店 省年店 獎涌大連排道 42 — 46號貴盛工業大厦 ·吉普·豪華小轎車、泥車、平板貨車。(價鐵特平·請來電查詢) 新界荃灣大河道139號地下 電話0-468687 0-4935212 0-469137 二期十二樓F座 Tel:0-257777

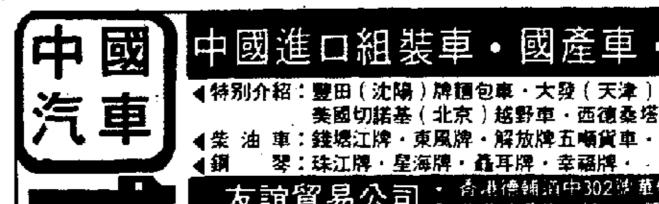
九歳海防道河英寶豐大曆6字禮D孫 電話:K 7235161 - K 7225349 日野卡車3項至15項 自卸車 8 噸至14.5噸 42座旅遊巴士 · 皇室型 轎車 · 開山樓 招土機 各類機械

排松 D 75 S → 2 → 3 D 95 S D 60 P 20 H T 現貨供應全新左軚豐田車、日野貨車、自卸車及小松機械 510 530 JH90 Cat 977 L 上朗貿易有限公司等以及國際政策的政策的 · 深圳國際商業人厦北座617室 電話:28570 波及代辦國內各港口提車手續。 廣州辦事處:廣州藏市東路368號花園潛店花園大厦1209至 電話: 73899轉1209 香港辦事處:九龍彌敦道789號鐵事保險人與704室。

七二六九八〇

閱 訂 請 報

泡沫牆紙 全自動並先衣設備 香港、國内交貨(全國 放行)可收人民幣電話 : 3-7703077 : 3-77031 94梁小姐洽



→特別介紹:豐田(沈陽)牌麵包車・大發(天津)牌麵包車・三菱(金杯)牌農夫車・五十鈴(南京)牌小貨車

美國切諾基(北京)越野車・西徳桑塔那(上海)小轎車・(數量大者有佣) 貨齊・價廉・現貨・免稅!



惠刊廣告請撥電話